



# MANUEL D'UTILISATION **STYLER**

Veuillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner l'appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps.

## **FRANÇAIS**

SC5\*\*R4\*



## **TABLE DES MATIÈRES**

## 3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 3 LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION
- 3 AVERTISSEMENTS

## 9 APERÇU DU PRODUIT

9 Caractéristiques du produit

## 12 INSTALLATION

- 12 Avant l'installation
- 13 Exigences relatives à l'emplacement d'installation
- 15 Déballage de l'appareil
- 15 Mise à niveau de l'appareil

### **18 FONCTIONNEMENT**

- 18 Aperçu du fonctionnement
- 19 Préparation des charges
- 20 Vérification des articles avant chaque charge
- 22 Chargement de l'appareil
- 27 Panneau de commande
- 29 Tableau des cycles
- 34 Paramètres

## **36 FONCTIONS INTELLIGENTES**

- 36 Application LG ThinQ
- 39 Fonctionnalité Smart Diagnosis<sup>MC</sup>

### **40 ENTRETIEN**

40 Nettoyage régulier

## **43 DÉPANNAGE**

- 43 Foire aux questions
- 43 Avant d'appeler le réparateur

## **48 GARANTIE LIMITÉE**

48 CANADA

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

## Messages de sécurité

Il est très important d'assurer votre sécurité et celle des autres.

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours l'ensemble des messages de sécurité et respectez-les.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous alerte de dangers potentiels qui peuvent causer la mort ou des blessures. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du terme AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.



#### **AVERTISSEMENT**

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les consignes.



#### **MISE EN GARDE**

Vous pouvez être légèrement blessé ou vous pouvez endommager le produit si vous ne suivez pas les consignes.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessures et ce qui peut se produire en cas de non-respect des consignes.

## Remarques à propos du réfrigérant inflammable (R290)

Les symboles suivants sont indiqués sur les appareils.



Ce symbole indique que l'appareil utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et est exposé à une source d'inflammation externe, un incendie pourrait se déclencher.



Ce symbole indique que le personnel d'entretien doit s'occuper de cet équipement conformément au manuel d'installation.



Ce symbole indique que des informations sont disponibles dans le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.

## **AVERTISSEMENTS**

## **A** AVERTISSEMENT

• Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de mort, de décharge électrique, de brûlure ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, suivez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

## AVERTISSEMENT

· Dans l'enceinte de l'appareil, gardez les ouvertures de ventilation dégagées.

## **A** AVERTISSEMENT

• Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

#### **Installation**

- Contactez un centre de service agréé avant d'installer ou de déplacer l'appareil pour éviter les blessures ou les dégâts au produit en déplaçant l'appareil.
- En retirant l'appareil du mur, veillez à ne pas écraser ou endommager le cordon d'alimentation.
- L'appareil est lourd. Au moins deux personnes sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil afin d'éviter les dommages et les blessures.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que vous branchez l'appareil à une prise électrique dédiée, mise à la terre et adaptée à son utilisation. L'utilisateur doit remplacer une prise murale normale à deux broches par une prise murale normale à trois broches.
- Avant toute utilisation, l'appareil doit être correctement installé comme décrit dans ce manuel. Une décharge électrique peut se produire si l'appareil n'est pas correctement mis à la terre.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il risque de tomber. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé à bord d'un bateau ou d'un avion. Veuillez vous référer à un centre de service LG agréé pour une utilisation dans d'autres circonstances particulières.
- Ne tentez pas de trafiquer les commandes.
- Veuillez installer l'appareil sur un sol à surface dure et de niveau. L'appareil peut vibrer excessivement et finir par tomber s'il est installé sur une surface instable, causant des dommages ou des blessures.
- Protégez le devant de l'appareil lors du transport. Ne le transportez pas par le devant. Le panneau en verre trempé sur le devant de l'appareil peut se briser, causant des dommages ou des blessures.
- Veuillez mettre l'appareil à la terre correctement, en conformité avec tous les codes et règlements applicables. Veuillez suivre les consignes qui se trouvent dans les instructions d'installation. Une décharge électrique peut se produire si l'appareil n'est pas correctement mis à la terre.
- Installez et rangez l'appareil dans un emplacement où il ne sera pas exposé à des températures sous zéro ou aux intempéries. Laissez l'appareil se réchauffer à la température ambiante avant de l'utiliser s'il a été livré en hiver ou à une température sous zéro.
- Ne réparez pas et ne remplacez pas les pièces de l'appareil, ou ne tentez aucune activité d'entretien autre que celles données dans les consignes spécifiques du manuel d'entretien ou des guides de réparation destinés à l'utilisateur, et à condition que vous compreniez ces consignes et soyez capable de les exécuter. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- Pour réduire les risques de décharge électrique, n'installez pas l'appareil dans un endroit humide comme une salle de bain. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la mort, des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ainsi que la déformation ou le dysfonctionnement du produit.
- Retirez tous les éléments d'emballage et mettez au rebut adéquatement tous les matériaux d'expédition.
   Le non-respect de cette consigne peut entraîner des brûlures, un incendie, une explosion ou la mort.
- Raccordez à un circuit d'alimentation à la tension nominale appropriée, correctement protégé et d'une taille appropriée afin d'éviter une surcharge électrique. Les circuits d'alimentation inappropriés peuvent fondre et provoquer une décharge électrique ou causer un incendie.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants et peut poser un risque de suffocation.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme une cuisinière, un four ou un appareil de chauffage. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la déformation de l'appareil, produire de la fumée ou causer un incendie.
- Ne placez pas de bougies ou de substances fumigènes ou autres produits inflammables sur l'appareil. Cela pourrait entraîner l'écoulement de cire, produire de la fumée ou causer un incendie.
- Retirez toute pellicule de protection en vinyle de l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut endommager le produit, produire de la fumée ou causer un incendie.
- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : la pompe, la soupape, le moteur et le panneau de commande.

- N'inclinez pas l'appareil vers l'arrière si le réservoir d'eau n'est pas vide. Avant de déplacer ou de réinstaller l'appareil, videz le réservoir d'eau. Si vous inclinez l'appareil alors que le réservoir contient de l'eau, celle-ci risque de se déverser dans l'appareil et de le faire dysfonctionner.
- Lorsque vous installez l'appareil, évitez tout emplacement entraînant un contact direct avec le souffle d'un climatiseur. En effet, une différence de température entre l'intérieur de l'appareil et l'environnement pourrait provoquer de la condensation.

## **Fonctionnement**

- Ne laissez pas les enfants jouer sur l'appareil ou dans celui-ci. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Évitez de grimper, de vous tenir debout ou de vous accrocher à la porte, sur l'étagère ou n'importe où à l'intérieur de l'appareil. L'appareil peut tomber ou être endommagé, ou causer d'autres dommages ou entraîner des blessures.
- Ne montez pas sur les portes des réservoirs d'eau. L'appareil pourrait tomber et causer des dégâts ou entraîner des blessures.
- Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux sur l'appareil.
- Ne placez pas d'animaux vivants dans l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants grimper dans l'appareil.
- En cas de fuite de gaz (propane ou gaz de pétrole liquéfié), veillez à ce qu'il y ait une bonne ventilation et contactez un centre de service agréé avant de réutiliser l'appareil. Ne touchez pas à la prise électrique de l'appareil et ne tentez pas de la démonter.
- N'utilisez pas de substances inflammables (produits chimiques, médicaments, produits cosmétiques, etc.) près de l'appareil, ne placez pas ce type de substance près de l'appareil et n'en conservez pas à l'intérieur. Ne placez pas l'appareil à proximité de gaz inflammables.
- Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation si vous entendez un bruit, sentez une odeur étrange ou détectez de la fumée se dégageant de l'appareil.
- En cas d'inondation, ne vous approchez pas de l'appareil lorsque sa base est immergée dans l'eau. Contactez le centre de service. Il y a un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- N'utilisez pas d'adoucisseurs de tissus ou de produits antistatiques à moins que cela soit recommandé par le fabricant du produit assouplissant ou antistatique.
- Ne placez pas les mains ou le corps près de la buse à vapeur pendant le fonctionnement. La vapeur est brûlante et pourrait causer une blessure.
- N'insérez pas d'objet dans la buse à vapeur. Cela pourrait entraîner un bruit excessif et un incendie.
- Ne buvez pas l'eau des réservoirs d'eau ou de vidange.
- Si le vêtement contient de petits accessoires (comme des bretelles de chemisiers, de robes, etc.), veuillez les retirer si possible avant l'utilisation. S'ils ne peuvent pas être retirés, veuillez les fixer pour éviter qu'ils ne tombent. Les accessoires pourraient tomber à l'intérieur du produit et causer des dysfonctionnements.
- Ne démontez pas l'appareil et évitez de le modifier.
- Ne mettez pas les mains, les pieds ou des objets métalliques en dessous de l'appareil.
- Évitez de faire fonctionner l'appareil et de toucher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Évitez de mettre les doigts dans les points de pincement; les espaces entre la porte et l'armoire sont volontairement petits. Soyez vigilant en fermant la porte lorsqu'il y a des enfants à proximité.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes qui manquent d'expérience ou de connaissance, à moins qu'elles aient été informées de la manière d'utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne placez pas d'articles souillés d'huile de cuisson dans l'appareil. Les articles contaminés avec de l'huile de cuisson peuvent causer une réaction chimique qui pourrait provoquer un incendie.

- Ne faites pas sécher d'articles qui ont été préalablement nettoyés ou lavés à l'aide d'essence, de solvants de nettovage à sec ou de substances inflammables ou explosives, ou qui ont été imbibés ou tachés de telles substances, car ils dégagent des vapeurs qui pourraient prendre feu ou exploser.
- N'utilisez pas de chaleur pour faire sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux caoutchouteux de texture similaire.
- N'ouvrez pas la porte lors du fonctionnement. La performance du produit pourrait être négativement affectée. Si le produit est installé sur un tapis ou à proximité, la condensation de l'air chaud ou de la vapeur qui se dégagent pourrait tacher ou endommager le tapis.
- N'utilisez pas le produit autrement qu'aux fins prévues. Les dommages encourus par l'utilisation du produit à des fins autres que celles spécifiées dans le manuel d'utilisation ne sont pas couverts par la garantie.
- N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par ex., des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
- Débranchez la prise et remplissez le réservoir d'eau ou nettoyez le produit.
- Lorsque le produit est sous tension ou en cours d'utilisation, ne pulvérisez pas de vapeur vers une personne ou un animal. La vapeur pourrait provoquer des brûlures.
- Lorsque le produit est sous tension ou en cours d'utilisation, veillez à ce que ni des enfants, ni des animaux de compagnie ne s'en approchent.

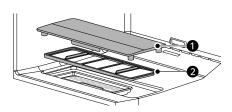
#### Branchement de l'électricité

- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour prévenir les blessures corporelles ou les dommages à l'appareil, le cordon d'alimentation doit être raccordé à une prise correctement mise à la terre.
- Cet appareil doit être branché sur une prise de 120 VCA, 60 Hz, mise à la terre et protégée par un fusible de 15 ampères ou un disjoncteur. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un incendie, une explosion ou la mort.
- Cet appareil doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Une décharge électrique peut se produire si l'appareil n'est pas correctement mis à la terre. La prise murale et le circuit devraient être examinés par un électricien qualifié pour s'assurer que la prise est correctement mise à la terre. Le nonrespect de ces instructions peut créer un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Installez l'appareil dans un endroit où la fiche est facilement accessible. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les risques d'incendie ou de décharge électrique.
- Débranchez l'appareil avant le démontage ou la réparation pour éviter tout risque de décharge électrique.
- · L'appareil doit toujours être raccordé à sa propre prise électrique avec une tension correspondant à la plaque signalétique. Cela fournit les meilleures performances et évite également une surcharge des circuits de câblage domestique pouvant entraîner un risque d'incendie causé par la surchauffe des fils.
- N'utilisez pas de rallonge électrique pour le branchement à une prise. Cela pourrait entraîner un incendie ou une décharge électrique.
- Ne débranchez jamais votre appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement et tirez hors de la prise. Le non-respect de cette consigne peut endommager le cordon d'alimentation, ce qui peut causer un incendie ou entraîner une décharge électrique.
- Contactez LG ou un réparateur qualifié pour réparer immédiatement ou remplacer tous les cordons d'alimentation effilochés ou endommagés. N'utilisez pas de cordon qui présente des fissures ou des dommages causés par l'abrasion sur sa longueur ou à l'une ou l'autre des extrémités. Le cordon d'alimentation peut fondre, entraînant un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Lors de l'installation ou du déplacement de l'appareil, veillez à ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation. Cela permettra d'éviter les blessures et les dommages causés par le feu et les décharges électriques.
- · N'utilisez pas de prise multiple portable qui n'est pas correctement mise à la terre. Au besoin, utilisez uniquement une prise multiple correctement mise à la terre dont la capacité est supérieure ou égale à

15 A. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décharge électrique ou un incendie en raison de la surchauffe de l'appareil. Si le disjoncteur de l'appareil se déclenche, l'alimentation de l'appareil pourrait être coupée.

#### Entretien et élimination

- Nettoyez régulièrement les corps étrangers (tels que la poussière et l'eau) sur les broches de la fiche d'alimentation et les zones de contact. N'utilisez pas de chiffon humide pour nettoyer la fiche d'alimentation.
- N'utilisez pas d'appareil pour sécher l'intérieur de l'appareil. N'allumez pas de bougie pour éliminer les odeurs à l'intérieur de l'appareil.
- Ne vaporisez pas d'eau directement sur l'appareil lors du nettoyage. Un incendie ou une décharge électrique pourraient se produire.
- Essuyez l'intérieur avec un chiffon sec après usage.
- Nettoyez le filtre à charpie avant ou après chaque charge.
- Pour éviter les blessures et les brûlures, soyez prudent lorsque vous nettoyez le condenseur et ne le touchez pas ou ne le nettoyez pas à mains nues.
- Installez correctement le cache du filtre à charpie ① et le filtre à charpie ② pour assurer le bon fonctionnement du détecteur de lumière intelligent et une bonne collecte de la poussière. La surface réfléchissante sous le cache du filtre à charpie faisant partie du détecteur, nettoyez-la avec un chiffon sec.



### Instructions de mise à la terre

- Cet appareil doit être mis à la terre. Dans le cas d'un mauvais fonctionnement ou d'un arrêt complet, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en fournissant un chemin qui offre moins de résistance au courant électrique.
- Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation comportant un conducteur de mise à la terre de l'équipement et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre en conformité avec tous les codes et règlements locaux.
- Ne modifiez pas la fiche d'alimentation. Si vous n'arrivez pas à l'insérer dans la prise de courant, faites installer une prise de courant adéquate par un électricien qualifié.
- N'utilisez pas d'agent de blanchiment comme des produits à base d'oxygène ou de chlore sur l'extérieur de l'appareil. Ces produits peuvent causer une décoloration lorsqu'ils sont appliqués sur la surface de l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets tranchants lors du nettoyage ou en manipulant les commandes. Une décharge électrique pourrait se produire.
- Évitez de frapper le panneau de verre à l'avant de l'appareil avec des objets lourds. Bien qu'il soit fait de verre trempé, le panneau peut se briser en cas d'impact fort et pourrait causer des blessures.
- Maintenez l'appareil loin des rongeurs et des insectes, et assurez-vous qu'il soit libre d'autres corps étrangers. Ils peuvent endommager les câbles et causer un incendie ou une décharge électrique.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou au rebut, enlevez la porte du compartiment de séchage.
   Coupez le cordon d'alimentation et détruisez la section consacrée aux boutons pour éviter toute réutilisation.

## 8 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

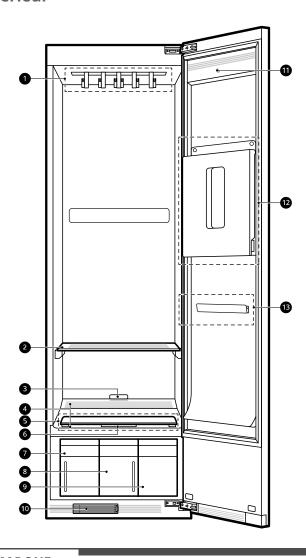
- Cet appareil doit être connecté à un système de câblage permanent avec métal mis à la terre ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement doit être mis en fonction de concert avec les conducteurs du circuit et connecté à la borne de mise à la terre de l'équipement ou au câble sur l'appareil. Une décharge électrique peut se produire si l'appareil n'est pas correctement mis à la terre.
- Un mauvais branchement du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de décharge électrique. Si vous n'êtes pas certain que l'appareil est mis à la terre comme il se doit, demandez à un électricien qualifié ou au personnel d'entretien de vérifier.

## **APERÇU DU PRODUIT**

## Caractéristiques du produit

Les illustrations contenues dans ce manuel peuvent être différentes des composants et des accessoires réels, et ceux-ci peuvent être modifiés sans préavis par le fabricant dans le but d'améliorer le produit.

## Intérieur



- Cintre mobile
- **2** Étagère
- 3 Détecteur de lumière
- 4 Évent pour circulation d'air chaud
- **5** Cache du filtre à charpie
- 6 Boîtier de feuille d'arôme
- **7** Réservoir de drainage de l'eau
- 8 Réservoir d'alimentation en eau
- Boîtier d'accessoires
- Tiltre de déshumidification
- 1 Support de cintre
- ② Dispositif de soin des plis de pantalon
- Support d'étagère

## **REMARQUE**

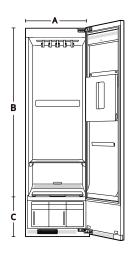
• Le sens d'ouverture de la porte peut être inversé par l'installateur pour adapter l'appareil à l'emplacement d'installation.

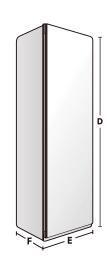
## Caractéristiques techniques

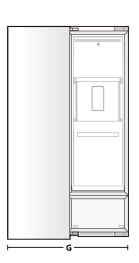
Les astérisques indiquent les variantes du modèle et peuvent varier de 0 à 9 ou de A à Z.

Modèle	SC5**R4*
Exigences électriques	120 V~, 60 Hz
Poids net	85 kg (187 lb)
Puissance nominale	1500 W
Capacité maximale	6 articles

## **Dimensions**







	Dimensions (po / mm)	
	pouce	mm
A	21	535
В	61 3/4	1570
С	15 1/2	395
D	77 3/8	1965
E	23 5/8	600
F	24 3/8	620
G	46 7/8	1190

## **Accessoires**







Bac d'égouttage

Clé



Cinq cintres normaux



Feuilles d'arôme



Deux cache-charnières



Deux pieds arrière de nivellement



Gant de nettoyage

4 Pointes pour installation sur tapis

## **REMARQUE**

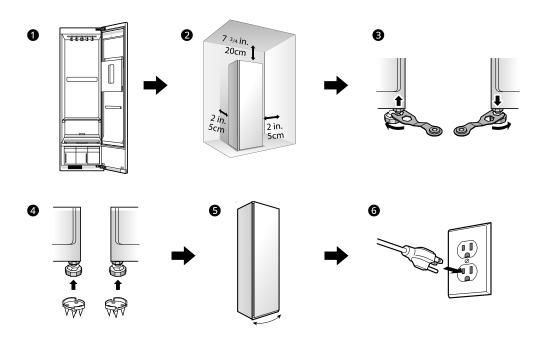
- Les accessoires inclus varient selon le modèle que vous avez acheté.
- Si des accessoires sont endommagés ou manquants, contactez le magasin où l'appareil a été acheté ou le service à la clientèle de LG.
- Pour votre sécurité et pour prolonger la durée de vie du produit, utilisez uniquement des composantes autorisées. Le fabricant n'est pas responsable des dysfonctionnements du produit ou des accidents causés par l'utilisation de composantes ou de pièces non autorisées achetées séparément.

## **INSTALLATION**

## **Avant l'installation**

## Aperçu de l'installation

Veuillez tout d'abord lire les instructions d'installation suivantes après l'achat de l'appareil ou son transport dans un autre endroit.



- 1 Déballez et retirez les matériaux d'expédition.
- 2 Vérifiez et choisissez l'emplacement approprié.
- 3 Mettez l'appareil au niveau.
- 4 Installez les pointes de tapis.<sup>†</sup>
- **5** Inversez le sens d'ouverture de la porte.<sup>†</sup>
- **6** Branchez à une prise de courant avec mise à la terre.
- † Au besoin.

# Exigences relatives à l'emplacement d'installation

Avant d'installer l'appareil, vérifiez les exigences suivantes au sujet de l'emplacement d'installation.

## **Emplacement d'installation**

- Une prise de courant avec mise à la terre doit se trouver à une distance de moins de 2 pi (61 cm) de l'un ou l'autre des côtés de l'appareil.
- Installez l'appareil sur un plancher plat. (Pente autorisée sous l'appareil : 1°)
- Le sol doit être de niveau, avec une pente maximale de 1 po (2,5 cm) sous l'appareil. Si la pente est supérieure à 1 po (2,5 cm), l'appareil ne pourra pas être nivelé correctement.
- L'appareil doit être facilement accessible pour l'entretien.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il sera exposé à l'eau ou aux conditions météorologiques extérieures. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des risques de décharge électrique, des blessures, des dommages matériels ou un dysfonctionnement.
- N'installez pas l'appareil sur une plateforme creuse ou flexible, car cela pourrait provoquer du bruit et des vibrations excessifs, et entraîner des dommages ou des blessures si l'appareil bascule.
- Évitez tout emplacement entraînant un contact direct avec le souffle d'un climatiseur.
  - Une différence de température entre l'intérieur du produit et le souffle du climatiseur pourrait provoquer de la condensation.

#### **REMARQUE**

 Un plancher solide doit pouvoir supporter le poids total de l'appareil, c'est-à-dire 207 lb (94 kg). Le poids combiné de tous les autres appareils de lessive doit également être pris en considération.

## Dégagements recommandés pour l'installation

Les dégagements suivants sont recommandés pour l'installation de l'appareil. Bien que l'appareil ait été testé avec des dégagements de 1 3/16 po (3 cm) sur les côtés et à l'arrière, les dégagements recommandés doivent être considérés pour les raisons suivantes :



- Prévoyez au moins 24 po (61 cm) à l'avant pour ouvrir la porte.
- 2 Prévoyez au moins 2 po (5 cm) des deux côtés et à l'arrière de l'appareil.
- 3 Prévoyez au moins **7 3/4 po (20 cm)** entre le haut de l'appareil et toute étagère ou armoire surélevées.

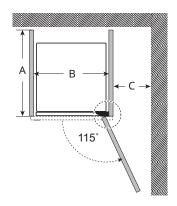
#### **REMARQUE**

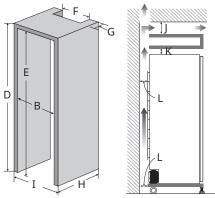
- Si l'appareil est trop proche des éléments adjacents, son rendement peut diminuer et sa consommation d'électricité peut augmenter.
- Un espace supplémentaire de tous les côtés de l'appareil doit être prévu pour réduire l'amplification du bruit.

# Dégagements pour l'installation dans une zone encastrée ou dans un placard

De l'espace doit être prévu autour de l'appareil (ou de tout autre appareil) pour éviter tout contact avec les murs, les meubles ou les autres appareils lors du fonctionnement. Prévoyez au moins 1 3/16 po (3 cm) de chaque côté de l'appareil pour

éviter toute amplification du bruit ou tout dommage.





	Dimensions	
	pouce	mm
А	≥ 27 1/8	≥ 690
В	≥ 26 3/8	≥ 670
С	≥ 10	≥ 250
D	≥ 78 7/8	≥ 2004
E	≥ 78 3/8	≥ 1990
F	≥ 21 13/16	≥ 555
G	≥ 2	≥ 50
Н	≥ 26 3/8	≥ 670
I	≥ 25 1/4	≥ 640
J	≥2	≥ 50
К	≥ 1	≥ 25
L	≥2	≥ 50

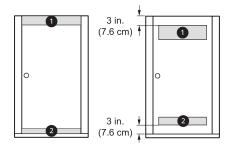
#### REMARQUE

- Si vous installez l'appareil dans un placard muni d'une porte, il faut prévoir des ouvertures de ventilation minimales dans le haut et le bas de la porte. Les portes à persiennes comportant des ouvertures de ventilation équivalentes sont acceptables.
- L'ouverture de ventilation minimale pour une installation encastrée est de 31,5 pouces carrés (200 cm<sup>2</sup>).

## Exigences de ventilation du placard

Les placards avec des portes doivent posséder un évent supérieur et un évent inférieur pour prévenir l'accumulation de chaleur et d'humidité.

Dans un exemple, des grilles de ventilation dans la porte sont utilisées.



- L'évent supérieur doit avoir une ouverture minimale de 48 pouces carrés (310 cm²) et doit être installé à au moins 6 pi (185 cm) audessus du sol.
- L'évent inférieur doit avoir une ouverture minimale de 24 pouces carrés (155 cm²) et doit être installé à un maximum d'un pied audessus du sol.

## Température ambiante

- La température doit être située entre 50 °F (10 °C) et 95 °F (35 °C).
- Une température ambiante trop basse ou trop élevée peut affecter le rendement.
- N'installez pas en plein soleil ou dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 32 °F (0 °C).

## Branchement électrique

- N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur à deux
- Ne surchargez pas la prise de courant avec plus d'un appareil.
- Branchez l'appareil à une prise mise à la terre conformément aux règlements électriques en vigueur.
- L'appareil doit être placé à proximité des prises et la fiche doit être facilement accessible.

## **A** AVERTISSEMENT

Le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise de courant appropriée, correctement installée et raccordée à la terre, conformément à toutes les normes et réglementations locales.

## Déballage de l'appareil

## **A** AVERTISSEMENT

 Assurez-vous d'être au moins deux personnes pour déballer et déplacer l'appareil. Le défaut de respecter cette consigne peut entraîner des blessures graves si l'appareil bascule ou tombe.

## Retrait du carton et des matériaux d'expédition

Déballez l'appareil et enlevez le ruban adhésif et les étiquettes temporaires de l'appareil.

· N'enlevez pas les étiquettes d'avertissement, de modèle et de numéro de série ni la fiche technique située sur la partie inférieure avant de l'appareil.

#### MISE EN GARDE

· N'utilisez ni instruments tranchants, ni alcool à friction, ni liquides inflammables, ni nettoyants abrasifs pour enlever le ruban ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de l'appareil.

## REMARQUE

· Le ruban adhésif ou les résidus de colle peuvent aussi être facilement enlevés en appliquant une petite quantité de savon à vaisselle liquide sur l'adhésif et en frottant à l'aide de vos doigts. Rincez à l'eau chaude et séchez.

## Déplacement de l'appareil

Utilisez les roues 1 situées au bas de l'appareil pour le déplacer. Poussez l'appareil lentement en exerçant une pression sur le milieu de la face avant.



#### MISE EN GARDE

 Maintenez l'appareil à la verticale lors de son déplacement. Si vous couchez l'appareil sur le côté, le réfrigérant pourrait s'échapper et provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

## Mise à niveau de l'appareil

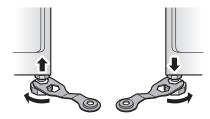
## Vérification de la mise au niveau

La mise au niveau de l'appareil permet de prévenir les bruits, les vibrations et les mouvements inutiles. Après l'installation de l'appareil, vérifiez s'il est parfaitement au niveau.

#### AVERTISSEMENT

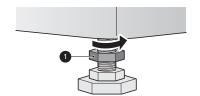
- L'appareil est lourd. Au moins deux personnes sont nécessaires pour le nivellement de l'appareil. Le non-respect de cet avertissement pourrait causer des blessures graves ou la mort.
- Placez l'appareil à son emplacement définitif et vérifiez qu'il est au niveau.
  - Tous les pieds de nivellement doivent reposer solidement sur le plancher. Poussez doucement sur les coins de l'appareil pour vous assurer qu'il ne bascule pas d'un coin à l'autre. Assurez-vous qu'il n'y a aucun espace entre les pieds de nivellement de devant et le plancher.
- Utilisez la clé (fournie avec l'appareil) pour tourner les pieds de nivellement.
  - Allongez les pieds avant pour soulever l'appareil ou rétractez-les pour l'abaisser. Si vous ne pouvez pas mettre l'appareil au niveau en utilisant uniquement les pieds

- avant, faites basculer l'appareil vers l'avant et installez les deux pieds arrière de nivellement. Ne couchez pas l'appareil pour installer les pieds de nivellement.
- Soulevez ou abaissez l'appareil en utilisant les pieds de nivellement jusqu'à ce que l'appareil soit au niveau à gauche, à droite, à l'avant et à l'arrière.



## MISE EN GARDE

- Assurez-vous que tous les pieds de nivellement sont fermement en contact avec le sol. Si l'appareil est utilisé sans être au niveau, il risque de tomber, provoquant des blessures, des dommages ou un dysfonctionnement du produit.
- Ajustez les pieds de nivellement uniquement pour mettre à niveau l'appareil. Les allonger plus que nécessaire pourrait provoquer des vibrations de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est complètement stable avec tous les pieds de nivellement posés solidement sur le plancher, vissez les écrous de verrouillage **①**.



## Installation sur du tapis

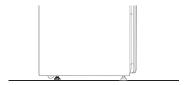
Suivez ces instructions lorsque vous installez l'appareil sur du tapis.

## **▲** AVERTISSEMENT

- L'appareil est lourd. Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer les pieds arrière de nivellement et les pointes de tapis. Le nonrespect de cette consigne pourrait entraîner des blessures au dos ou d'autres blessures.
- Maintenez l'appareil en position verticale lors du déplacement et de l'installation. Si vous posez

l'appareil sur le côté, le réfrigérant pourrait s'échapper et provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

- Déplacez l'appareil vers son emplacement définitif à l'aide des roues qui se trouvent au bas de l'appareil.
- Installez les deux pieds arrière de nivellement au fond, en bas de l'appareil.
  - Faites basculer l'appareil, mais ne le déposez pas, pour installer les pieds de nivellement.



- Nivelez l'appareil en suivant les instructions de la section Mise à niveau de l'appareil.
- Installez les quatre pointes de tapis sur les extrémités des pieds de nivellement, les faces plus courtes de forme octogonale vers l'avant.





## AVERTISSEMENT

- Soyez prudent lors de la manipulation des pointes de tapis. Elles sont conçues pour percer l'arrière du tapis et le sous-tapis, et sont très coupantes.
- Gardez les doigts et les mains loin du dessous des pointes en installant l'appareil pour éviter les blessures ou les dommages.
- Nivelez l'appareil une fois de plus après avoir installé les pointes.
  - Si le tapis est matelassé ou très épais, il peut être nécessaire d'allonger légèrement les

pieds avant pour installer le bac d'égouttage.



Si vous installez l'appareil sur du tapis :

- Assurez-vous de vérifier et de vider fréquemment le bac d'égouttage.
- N'ouvrez pas l'appareil en plein fonctionnement pour éviter la formation de condensation sur le tapis, ce qui pourrait causer de la moisissure sur la surface.
- Assurez-vous que le fond de l'appareil demeure sec lors du remplissage ou de la vidange des réservoirs d'eau. Gardez l'extérieur des réservoirs d'eau propre et sec pour prévenir la formation de moisissure.

## Inversion du sens d'ouverture de la porte

Il est possible d'inverser le sens d'ouverture de la porte. Cela devrait être fait lors de l'installation par le personnel compétent, si nécessaire.

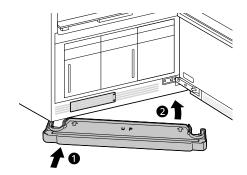
## **REMARQUE**

 Si le sens d'ouverture de la porte doit être modifié après l'installation, communiquez avec le centre d'information à la clientèle de LG.

## Assemblage du bac d'égouttage

Avant d'utiliser l'appareil, insérez le bac d'égouttage au fond de l'appareil.

- Maintenez le bac de sorte que la flèche et la lettre sur le devant soient face vers le haut.
- 2 Insérez d'abord un côté du bac, puis l'autre. Poussez le bac d'égouttage jusqu'à ce qu'il glisse complètement à l'intérieur.



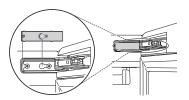
- **3** Pour le détacher, tirez un côté, puis l'autre.
  - Si le bac recueille de l'eau, détachez-le et videz l'eau. Réinstallez ensuite le bac.

## **▲** MISE EN GARDE

• N'utilisez pas l'appareil sans installer le bac d'égouttage. Cela pourrait entraîner des dégâts d'eau en cas de fuite.

## Installation des cache-charnières

- 1 Ouvrez la porte de l'appareil.
- **2** Enfoncez un cache-charnière sur l'assemblage de la charnière supérieure présentant un bord plié du côté opposé à la charnière.



Répétez avec le cache-charnière restant sur l'assemblage de la charnière inférieure.

## **FONCTIONNEMENT**

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lisez les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES avant d'utiliser cet appareil.

## Aperçu du fonctionnement

## Utilisation de l'appareil

## Préparez les articles.

- · Aucun article sensible à la chaleur ni article pouvant être endommagé par l'exposition à l'eau.
- Placez les articles sur les cintres ou sur l'étagère.
- · Fermez les boutons et remontez les fermetures à glissière pour garder les articles sur le cintre mobile et prévenir les dommages.

## Nettoyez le filtre à charpie et changez la feuille qui se trouve dans le filtre d'arôme.

 Soulevez le filtre et enlevez la charpie du dernier chargement pour obtenir des résultats plus rapides et efficaces. Réinstallez le filtre et vérifiez l'alignement en refermant la grille. N'utilisez pas l'appareil sans mettre le filtre à charpie en place. Si vous utilisez une feuille d'assouplissant dans le filtre d'arôme, remplacez-la après chaque utilisation.

#### Vérifiez les réservoirs d'eau.

· Remplissez le réservoir d'eau, si nécessaire. Videz le réservoir de drainage, si nécessaire. Remplissez le réservoir d'alimentation avec de l'eau propre du robinet afin d'obtenir de meilleurs résultats et de prolonger la durée de vie du produit. N'utilisez pas d'eau distillée et ne réutilisez pas l'eau du réservoir de drainage.

## Chargez l'appareil.

 Portez attention aux étiquettes d'entretien des tissus et au choix des cycles. Si un vêtement n'est pas approprié au cycle choisi, il pourrait rétrécir ou être très endommagé.

· Retirez tous les cintres vides pour prévenir le bruit, les frottements et les dommages aux vêtements.

## Mettez l'appareil en marche.

· Appuyez sur le bouton Marche/arrêt pour allumer l'appareil.

## **REMARQUE**

- Le panneau de commande est un écran tactile. Lisez les informations suivantes avant de l'utiliser.
  - Tout corps étranger sur le panneau de commande l'empêchera de fonctionner. Essuyez le panneau de commande avant de l'utiliser.
  - Le panneau de commande ne fonctionnera pas si vous l'utilisez alors que vous portez des gants ou avec un autre matériau.

## Choisissez le cycle désiré.



## Démarrez le cycle.

- Touchez et maintenez le bouton Démarrer/ **pause** pour débuter un cycle. Suspendez le cycle à tout moment en touchant de nouveau le bouton Démarrer/pause. Si le bouton Démarrer/pause n'est pas appuyé dans un délai déterminé, l'appareil s'éteindra et tous les réglages seront perdus.
- N'ouvrez pas la porte pendant un cycle. Si de la vapeur ou de l'air chaud s'échappent, de la condensation peut s'accumuler sur le sol ou les murs, entraînant des dommages ou des moisissures.

## **MISE EN GARDE**

- N'ouvrez pas la porte pendant le fonctionnement. L'air chaud ou la vapeur qui s'échappent pourraient causer des brûlures ou des blessures.
- Ne laissez pas échapper de vapeur ou d'air chaud de l'enceinte pendant le fonctionnement.
   Ouvrir la porte durant le fonctionnement affecte également le rendement, allonge le temps de coiffage, et entraîne la condensation de l'eau qui peut s'accumuler au sol.

## 8 Fin du cycle.

 Retirez les articles à la fin du cycle. Laissez la porte ouverte pour permettre à l'air chaud de s'échapper. L'éclairage intérieur s'éteint après 1,5 minute si la porte reste ouverte.

## Préparation des charges

## Vérification des étiquettes d'entretien des tissus

La plupart des vêtements comportent des étiquettes d'entretien comprenant des instructions sur les soins à apporter aux tissus. Voici quelquesuns des symboles qui sont pertinents lors du choix des articles convenant à l'appareil.

## Symboles sur les étiquettes d'entretien

Étiquet te	Signification	À vérifie r
	Lavage à la main	ок
$\Box$	Lavage à la machine, cycle normal	ок
$\Box$	Pressage permanent/tissu infroissable	ок
$\square$	Doux/délicats	ОК
₩	Ne pas laver	OK <sup>†</sup>
	Normal	OK
	Pressage permanent/tissu infroissable	ОК
	Doux/délicats	ОК

Étiquet te	Signification	À vérifie r
	Ne pas sécher par culbutage	ОК
$\boxtimes$	Ne pas sécher	NON
	Suspendre pour sécher	ОК
	Laissez égoutter	ОК
	Séchage à plat	ОК
•••	Élevé	ОК
•	Moyen	ОК
0	Faible	ОК
	Pas de chaleur/séchage à l'air	NON

† Certains articles, comme la fourrure et le cuir, qui portent la mention « ne pas laver », peuvent être utilisés avec l'appareil.

#### Tri des articles

- Pour de meilleurs résultats en matière de soin des tissus, nettoyez toujours ensemble les tissus présentant des exigences d'entretien similaires.
- Les différents tissus ont des exigences d'entretien différentes, et certains tissus ne peuvent pas être traités dans certains programmes ou doivent être traités séparément.

## Vérification des articles avant le chargement

Certains articles ne conviennent pas à une utilisation avec l'appareil. L'utilisation d'un cycle non adapté à l'article peut endommager le tissu.

- Vérifiez que toutes les poches sont vides. Des articles comme des trombones, des stylos, de la monnaie, et des clés peuvent endommager l'appareil et vos vêtements.
- N'utilisez pas les cycles du Styler utilisant de la vapeur pour les articles sensibles à la chaleur ou ne convenant pas au lavage avec de l'eau. Utilisez seulement le cycle Séchage.
- La fourrure et le cuir (seulement le cuir 100 % naturel) doivent uniquement être traités avec le programme Soins de la fourrure/du cuir. Ce programme est téléchargeable.
- Lavez les vêtements très sales ou tachés avant de les mettre dans l'appareil. L'appareil ne

possède pas de fonction de lavage. De la terre meuble ou des taches peuvent être transférées entre les vêtements au cours des cycles.

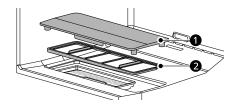
- Traitez les articles ayant une odeur désagréable dans un chargement distinct. Les odeurs peuvent être transférées entre les articles au cours des cycles.
- · Les vêtements doivent être solidement attachés, leurs fermetures à glissière et boutons fermés pour éviter qu'ils tombent du cintre mobile pendant le cycle.
- Ne faites pas sécher d'articles très humides dans l'appareil. Secouez ou essorez bien vos articles avant de les placer dans l'appareil pour sécher. Si de grandes quantités d'eau se retrouvent dans le compartiment intérieur, les résultats de traitement pourraient être affectés ou l'appareil pourrait être endommagé.

## Vérification des articles avant chaque charge

## Vérification du filtre à charpie

Assurez-vous toujours que le filtre à charpie est propre avant de commencer une nouvelle charge; un filtre à charpie bouché augmentera le temps de traitement.

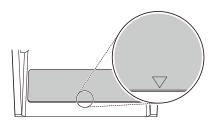
1 Déposez le cache du filtre 1 et le filtre à charpie 2.



- Brossez le filtre à charpie avec une brosse souple ou nettoyez-le avec un aspirateur.
  - · Si le filtre à charpie est déchiré ou endommagé, remplacez-le par un nouveau filtre.



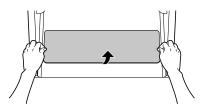
- Réinstallez correctement le filtre à charpie 2 et son cache 1.
  - Installez le cache du filtre à charpie en orientant la flèche ( $\nabla$ ) vers l'avant de l'appareil.



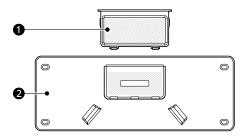
## Vérification de la feuille d'arôme

Insérez une feuille d'arôme, utilisez-la à 2 ou 3 reprises, puis remplacez-la par une neuve. Si vous souhaitez un arôme riche, remplacez la feuille après 1 ou 2 utilisations.

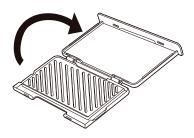
Déposez le cache du filtre à charpie.



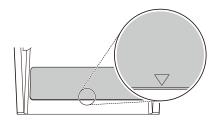
Déposez le filtre d'arôme 1 situé à l'arrière du cache du filtre à charpie 2.



Ouvrez le filtre d'arôme, insérez une feuille d'arôme et refermez le filtre d'arôme.



- 4 Insérez le filtre d'arôme à l'arrière du cache du filtre à charpie.
- Réinstallez correctement le cache du filtre à charpie sur ce dernier.
  - Installez le cache du filtre à charpie en orientant la flèche (♥) vers l'avant de l'appareil.



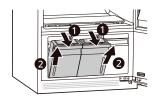
#### **REMARQUE**

 Pour profiter de votre senteur préférée, vaporisez 4 ou 5 fois du parfum sur un tampon en coton, puis placez-le dans le filtre d'arôme. Cependant, la force de la senteur peut varier en fonction de la fragrance.

## Vérification des réservoirs d'eau

Vérifiez le niveau d'eau des réservoirs avant l'utilisation. Le réservoir d'alimentation en eau doit être rempli d'eau avant d'utiliser l'appareil. L'appareil ne fonctionne pas sans eau. Le réservoir de drainage de l'eau doit être vidé avant chaque utilisation.

1 Tirez la poignée du réservoir vers l'avant et retirez les réservoirs de l'appareil. Vérifiez le niveau d'eau dans les réservoirs.



- 2 Assurez-vous que le réservoir d'alimentation est rempli d'eau.
  - Le réservoir d'eau plein peut être utilisé environ quatre fois, selon les cycles utilisés.
  - Pour obtenir des résultats optimaux et prolonger la durée de vie du produit, utilisez de l'eau propre du robinet ou de l'eau embouteillée. N'utilisez pas d'eau distillée ou ne réutilisez pas l'eau du réservoir de drainage.
  - Lors de la première utilisation de l'appareil, les 2/3 de l'eau contenue dans le réservoir d'alimentation entièrement rempli sont utilisés. Une plus petite quantité d'eau est utilisée dans les cycles suivants.

## **▲** MISE EN GARDE

- Utilisez seulement de l'eau pour remplir le réservoir d'alimentation en eau. Toute autre substance, comme du détergent ou un assouplissant pour tissu, peut endommager l'appareil.
- Utilisez uniquement de l'eau propre du robinet ou de l'eau embouteillée. Des matières étrangères dans l'eau peuvent réduire la durée de vie de l'appareil.
- N'utilisez pas d'eau distillée. Le capteur d'eau pourrait ne pas fonctionner.
- Ne réutilisez pas l'eau du réservoir de drainage pour remplir le réservoir d'alimentation en eau.
- **3** Assurez-vous que le réservoir de drainage de l'eau est vide.
- 4 Le réservoir de drainage de l'eau sera rempli après environ trois utilisations. Le réservoir se remplit plus rapidement au cours des cycles de traitement. L'appareil ne fonctionnera pas si le réservoir de drainage de l'eau est plein.
  - Le réservoir de drainage peut subir une légère décoloration au fil du temps. Ceci est normal et n'aura aucune incidence sur l'efficacité du produit.

## Chargement de l'appareil

## AVERTISSEMENT

- · Les objets inflammables comme des briquets ou des allumettes peuvent s'enflammer et provoquer un incendie. Enlevez-les des poches pour éviter un incendie, une explosion ou la mort.
- Ne traitez jamais les vêtements qui ont été exposés à l'huile, à l'essence ou à d'autres substances inflammables. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un incendie, une explosion ou la mort.

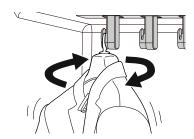
## Choix d'une méthode de traitement

Article	Comment le retoucher	
Veston de tailleur, blazer		
Veston, veste (courte)	Cintre mobile	
Veston (long)		
Robe (courte)	Cintre mobile après	
Robe (longue)	avoir retiré l'étagère	
Jupe		
Couverture légère, jetée		
Couverture de bébé	Cintre mobile	
Pantalon (sans pli)	Cititle Hobile	
Shorts		
Vêtements pour enfants		
Écharpe		
Cravate	Cintre mobile ou étagère	
Châle	J	
Lingerie	Cintre mobile ou	
Chemise, chemisier	étagère (si le tissu est délicat)	
Pantalons (avec pli)	Dispositif de soin des plis de pantalon	

Article	Comment le retoucher
Casquette, chapeau	
Jouets en peluche	
Oreiller	Étagère
Chandail	Etagere
Tricot	
Vêtements pour bébés	

#### Cintre mobile

Accrochez les vêtements sur le cintre mobile en utilisant les cintres fournis avec l'appareil ou utilisez tout cintre en plastique ou métallique pouvant s'insérer parfaitement dans les indentations du cintre mobile.



- Utilisez le cintre mobile pour les tailleurs, les manteaux, les vestes, les chemisiers, les robes, les jupes et les pantalons exempts de plis. Utilisez le dispositif de soin des plis de pantalon pour créer les plis de pantalon.
- Tout ce qui peut être bien placé sur un cintre et soumis à la vapeur ou séché sans présenter ensuite les marques d'un cintre ou tout autre dommage peut être placé sur le cintre mobile.
- Traitez les chandails ou les tricots sur l'étagère pour éviter les marques de cintre.
- Placez les vêtements de façon à ce qu'ils ne touchent pas les côtés ou l'arrière de l'armoire, si cela est possible. Il est possible que de la condensation se forme sur la surface intérieure de l'armoire, laissant humides les éléments en contact avec la surface à la fin du cycle.
- Le cintre mobile se déplacera même si l'étagère seule est en cours d'utilisation.
- Un cintre ordinaire en métal ou en plastique peut être utilisé si l'épaisseur du crochet est inférieure à 5/32 po (4 mm). Le crochet doit bien s'insérer dans l'indentation du cintre mobile. Un ajustement trop lâche peut entraîner des

vibrations, du bruit et des dommages aux vêtements.

## MISE EN GARDE

- Retirez les cintres vides du cintre mobile et placez-les sur l'étagère avant de commencer un cycle. Les cintres vides peuvent provoquer un bruit inutile, de la friction et des dommages aux tissus.
- Ne vous appuyez pas sur le cintre mobile et ne le tirez pas.
- Suspendez les cintres dans la même direction sur le cintre mobile pour éviter les collisions.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le cintre mobile ou s'y accrocher. L'appareil pourrait basculer, entraînant des dommages ou des blessures.

#### Utilisation du cintre mobile

- Insérez les cintres dans les fentes et tirez-les vers le bas pour fixer parfaitement le crochet.
  - · Les crochets doivent bien s'insérer dans les fentes pour empêcher le bruit, les vibrations ou les dommages que pourraient subir les articles au cours du fonctionnement.

#### **REMARQUE**

· Ne surchargez pas l'appareil. Moins il y a d'articles, plus efficace est le traitement. Les articles qui touchent les côtés de l'appareil peuvent récolter la condensation de l'appareil et ne pas être traités complètement.

#### **Utilisation des cintres**

Les cintres qui accompagnent l'appareil doivent être utilisés avec l'appareil seulement. Tout cintre en plastique ou en métal disposant d'un crochet de moins de 5/32 po (4 mm) d'épaisseur pouvant s'insérer à l'intérieur des indentations du cintre mobile peut être utilisé dans l'appareil.

- N'utilisez pas les cintres avec de la laine, des tricots ou de la lingerie délicate. Les vêtements peuvent s'étirer ou conserver des marques de
- Des plis pourraient apparaître à l'arrière du col sur certains vêtements.
- · Retirez les cintres vides ou rangez-les sur l'étagère pendant le fonctionnement.

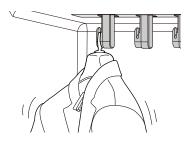
- Attachez les boutons et refermez les fermetures à glissière sur les vêtements pour les empêcher de tomber des cintres pendant le fonctionnement. Fixez la région du cou avec de la ficelle de coton s'il n'y a pas de bouton ni de fermeture à glissière.
- Retirez ou rangez l'étagère lorsque vous suspendez des articles longs pour éviter qu'ils se froissent.
- Accrochez les vêtements longs à gauche afin qu'ils ne touchent pas la buse à vapeur (au centre).
- Sélectionnez un cintre approprié.
  - Choisissez le cintre de l'appareil qui correspond à l'article que vous accrochez.
- 2 Attachez les boutons et refermez les fermetures à glissière sur tous les vêtements, puis accrochez-les sur les cintres.
  - Cela permet d'éviter que les vêtements tombent ou se froissent durant le cycle. Pour les vêtements n'ayant aucun bouton ou aucune fermeture à glissière, fixez-les avec une ficelle de coton autour du col.





## MISE EN GARDE

- Si le vêtement contient de petits accessoires (comme des bretelles de chemisiers, de robes, etc.), veuillez les retirer si possible avant l'utilisation. S'ils ne peuvent pas être retirés, veuillez les fixer pour éviter qu'ils ne tombent. Les accessoires pourraient tomber à l'intérieur du produit et causer des dysfonctionnements.
- Placez les cintres dans les fentes du cintre mobile.



## MISE EN GARDE

N'accrochez aucun vêtement sur le support de cintres lorsque vous utilisez un cycle du Styler.



## Dispositif de soin des plis de pantalon

Le Soins pli de pantalon vous aide à éliminer les plis causés par l'usage quotidien tout en marquant le pli à l'avant et à l'arrière du pantalon.

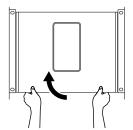
## MISE EN GARDE

- Lorsque vous utilisez le Soins pli de pantalon, ouvrez complètement la porte du produit. Sinon, vous risquez de heurter et d'endommager le produit en ouvrant et en fermant le**Soins pli de** pantalon.
- Ne tirez pas avec force sur les Pinces à pantalon. Vous risqueriez d'endommager le produit.
- Ne vous penchez pas sur la porte du dispositif de soin des plis de pantalon et n'y accrochez pas d'objets lourds. L'appareil pourrait basculer, entraînant des dommages ou des blessures.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la porte du dispositif de soin des plis de pantalon ou s'y accrocher. L'appareil pourrait basculer, entraînant des dommages ou des blessures.
- Gardez les doigts hors des zones de points de pincement lors de la fermeture du dispositif de

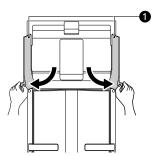
soin des plis du pantalon. Surveillez les enfants à proximité pour prévenir les blessures.

#### REMARQUE

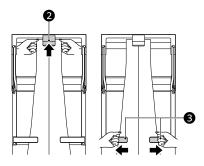
- Les pantalons peuvent être pressés pendant le rafraîchissement d'autres articles au cours du même cycle.
- · Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez le cycle Soins pli de pantalon, conçu pour le dispositif de soin des plis de pantalon. Vous pouvez ajouter ce cycle à l'aide de l'option Modifier la liste des cycles dans Paramètres.
- 1 Tirez sur le bas du dispositif Soins pli de pantalon pour l'ouvrir.



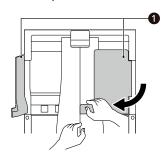
2 Ouvrez les**Attaches pour pantalon ①** à gauche et à droite.



Poussez le pantalon dans le Support d'attaches pour pantalon 2. Insérez le pantalon dans les Pinces pour les plis de pantalon 3 à gauche et à droite, puis tirez sur chaque côté du pantalon pour aplatir les plis.



- Fermez successivement les Attaches pour **pantalon 1** à gauche et à droite, une à la fois.
  - Si vous fermez les**Attaches pour pantalon** en même temps, des plis risquent de se former sur le pantalon.



Fermez la porte du dispositif Soins pli de pantalon.

#### **REMARQUE**

- · L'efficacité de l'élimination des plis peut varier selon le tissu.
- Pour sécher un pantalon, accrochez-le sur le cintre mobile.
- N'utilisez pas le Soins pli de pantalon avec des vêtements courts, par exemple un short. Accrochez ces vêtements sur le cintre mobile.
- Si le pantalon dépasse le joint en caoutchouc gris, il risque de se plisser ou le produit pourrait dysfonctionner. Vérifiez qu'il ne le dépasse pas avant d'utiliser le produit.

## Étagère

Utilisez l'étagère pour les vêtements ou autres articles difficiles à accrocher ou risquant d'être endommagés si vous les traitez sur un cintre.

#### **▲** MISE EN GARDE

 Ne laissez pas les enfants grimper sur l'étagère ou s'y suspendre. L'étagère pourrait tomber ou l'appareil pourrait basculer, entraînant des dommages ou des blessures.

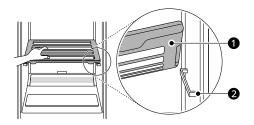
· Ne pas placez pas d'objets lourds sur l'étagère et ne l'utilisez pas pour ranger des objets. L'étagère pourrait tomber, entraînant des dommages ou des blessures.

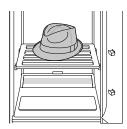
#### **REMARQUE**

- Utilisez l'étagère pour les chandails, les tricots, la lingerie ou les chemisiers délicats qui peuvent montrer des marques de cintre, s'étirer ou subir d'autres dommages si on les suspend pour sécher.
- · Pour de meilleurs résultats lors du traitement, n'empilez pas d'articles sur l'étagère. Traitez les articles de façon individuelle ou déposez-les côte à côte, mais en laissant de l'espace entre chacun d'entre eux.
- Selon le type de vêtement, l'étagère peut également laisser des marques.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez l'étagère sur les supports installés dans la porte.
- Placez les articles sur l'étagère de façon à ce qu'ils ne touchent pas les côtés ou l'arrière de l'appareil, si cela est possible. Il est possible que de la condensation se forme sur la surface intérieure de l'appareil, laissant humides les éléments en contact avec la surface à la fin du cycle.

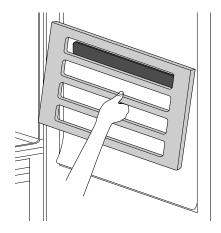
## Assemblage de l'étagère

- Placez les rainures à gauche et à droite de l'étagère 1 sur le support 2 de celle-ci.
  - Si vous ne positionnez pas l'étagère correctement, elle risque de tomber pendant l'utilisation du produit et d'endommager des accessoires.



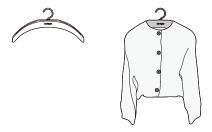


Lorsque le traitement est terminé, accrochez l'étagère sur son support, dans la porte, jusqu'à la prochaine utilisation.



## Utilisation du cintre arrondi

Le cintre arrondi est équipé de coussinets antidérapants et d'une large zone au niveau des épaules pour mieux conserver la forme des vêtements. Utilisez-le avec des vêtements légers ou fins, par exemple en tricot.



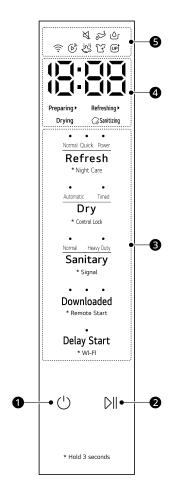
## **▲** MISE EN GARDE

• Lorsque le vêtement a un col, celui-ci risque de se plisser. Par conséquent, utilisez le cintre basique du Styler.

## Panneau de commande

Le panneau de commande répond au toucher en utilisant l'électricité statique. Il suffit de l'effleurer pour le faire fonctionner. Utilisez un chiffon lors du nettoyage des commandes pour éviter de toucher et d'activer les boutons. Les boutons peuvent ne pas réagir s'ils comportent des substances étrangères, si vous portez des gants ou si vous exercez une pression à travers un tissu.

## Caractéristiques du panneau de commande



#### Marche/arrêt Button

- Appuyez sur le bouton Marche/arrêt pour mettre l'appareil sous tension ou hors tension. Lorsque le cycle est terminé, l'appareil s'éteint automatiquement après quelques secondes si vous n'appuyez sur aucun bouton.
- Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** au moins 1 seconde pour arrêter le produit pendant l'utilisation.
  - Pour allumer ou éteindre l'appareil lorsque la porte est ouverte, appuyez sur le bouton Marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant au moins trois secondes.

#### **REMARQUE**

• Le fait d'appuyer sur le bouton **Marche/arrêt** pendant un cycle annulera ce cycle et les réglages seront perdus.

#### 2 Démarrer/pause Button

 Touchez et maintenez le bouton enfoncé pour démarrer le cycle sélectionné. Si l'appareil est en fonction, touchez pour mettre le cycle en pause sans perdre les réglages en cours.

#### **REMARQUE**

• Lorsque l'appareil est en pause, l'alimentation s'éteint automatiquement après un certain temps pour des raisons de sécurité.

#### **3** Programmes et options

 Appuyez sur le centre du bouton de programme pour sélectionner le programme désiré. La partie supérieure du cycle sélectionné s'allume.

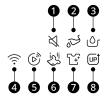
#### 4 Affichage du temps & Indicateur d'étape

• Cet écran affiche le temps restant estimé et l'étape actuelle du cycle de soin.

#### **⑤** Indicateurs d'options et d'alertes

 L'écran affiche les paramètres, options et messages d'état.
 Lorsque l'appareil est allumé, les paramètres par défaut s'affichent à l'écran.

## Indicateurs d'options et d'alertes



1 : s'allume lorsque vous activez la fonction Signal.

2 : s'allume lorsque le réservoir de vidange est absent ou plein d'eau. Vérifiez le réservoir de vidange.

3 : s'allume lorsque le réservoir d'approvisionnement est absent ou manque d'eau. Vérifiez le réservoir d'alimentation.

4 : s'allume lorsque l'appareil est connecté au réseau Yoga Wear Refresh de la maison.

**5** : s'allume lorsque l'appareil peut être commandé à distance.

**6** : s'allume lorsque l'appareil détecte que des vêtements sont tombés.

- Selon les conditions d'installation du couvercle du filtre et la propreté interne (filtre à peluches, surface miroir sous le couvercle, etc.), la fonction de détection peut ne pas fonctionner.
- Si des vêtements sont détectés sur le sol, le cycle est arrêté si ceux-ci risquent d'être endommagés par la vapeur. Autrement, le cycle se poursuit.
- Raccrochez les vêtements tombés sur le sol. Fermez tous les boutons et fermetures éclair afin d'éviter que les vêtements ne tombent des cintres pendant le fonctionnement. Fixez les vêtements sans boutons ni fermetures éclair à l'aide d'un fil de coton autour du col.

**1**: s'allume lorsque la fonction Cycle de nuit est activée.

8 : s'allume à la mise sous tension s'il existe une nouvelle fonctionnalité à mettre à jour.

#### **REMARQUE**

- Il se peut que les boutons tactiles se déclenchent sans intervention physique, simplement en réponse à l'électricité statique du corps humain ou d'un objet sous tension à proximité.
- Les boutons tactiles s'actionnent d'un léger contact du doigt. Il est inutile d'appuyer fort.

## **Tableau des cycles**

Les cycles sont conçus pour correspondre à une variété de situations. Sélectionnez le cycle et le réglage qui correspondent le mieux au contenu de la charge et aux résultats désirés afin d'obtenir un rendement optimal et un meilleur entretien des tissus.

## Guide des cycles de traitement

#### Rafraîchissement

Cycle	Détails
Rafraîchissement normal	Utilisez-le pour un stylage pratique.
Rafraîchissement rapide	Utilisez-le pour réduire les plis ou odeurs sur les vêtements en peu de temps.
Rafraîchissement rythmé	Utilisez-le pour un stylage puissant.

## Séchage

Cycle	Détails
Séchage automatique	Utilisez-le pour sécher automatiquement les vêtements selon leur état.
Séchage minuté	Réglez un temps de séchage pour les vêtements lavés et séchés par essorage en machine.
	• La durée par défaut est de 30 minutes. Appuyez plusieurs fois sur le bouton <b>Séchage</b> pour augmenter celle-ci jusqu'à 3 heures.

### **Sanitaire**

Cycle	Détails
Santé normale	Utilisez-le pour un nettoyage hygiénique des vêtements.
Sanitaire robuste	Utilisez-le pour l'assainissement sanitaire des vêtements.

## Téléchargement

Cycle	Détails
Déshumidification de la pièce	Appuyez une fois sur le bouton <b>Téléchargement</b> pour sélectionner le cycle <b>Déshumidification de la pièce</b> et afficher la durée du cycle. Pour déshumidifier la pièce où l'appareil est installé.
	• La durée de <b>Déshumidification de la pièce</b> peut être réglée à 2 heures en appuyant sur le bouton <b>Téléchargement</b> .
	• Le témoin du réservoir de vidange s'allumera avec une alarme si le réservoir est plein. Videz le réservoir de vidange et appuyez sur le bouton <b>Démarrer/pause</b> pour continuer la <b>Déshumidification de la pièce</b> .
	• La méthode d'utilisation de la <b>Déshumidification de la pièce</b> diffère selon que la fonction de ventilation automatique est activée ou non. Veuillez vous référer à la méthode d'utilisation ci-dessous et utiliser la <b>Déshumidification de la pièce</b> .
	- Fermez la porte de l'appareil et démarrez le cycle.
	REMARQUE
	• Si des vêtements se trouvent dans l'appareil, la performance de déshumidification peut être réduite. Retirez les vêtements de l'appareil et utilisez le programme de déshumidification intérieure.
	Videz le réservoir de drainage avant d'utiliser la déshumidification.
	• La température ambiante pourrait augmenter en raison de l'air sortant de l'appareil.
	• Si l'humidité ambiante est trop basse, la déshumidification peut s'arrêter automatiquement.
	• Le cycle de <b>Déshumidification de la pièce</b> n'est pas conçu pour l'entreposage.
Rafraîchissement doudoune	Appuyez deux fois sur le bouton <b>Téléchargement</b> pour sélectionner le cycle <b>Rafraîchissement doudoune</b> et afficher la durée du cycle. Utilisez-le pour redonner du volume aux manteaux rembourrés et les rendre doux.
	<ul> <li>REMARQUE</li> <li>Ajouter plusieurs articles volumineux peut nuire à la performance de séchage. Ajoutez seulement une pièce à la fois pour obtenir de meilleurs résultats.</li> </ul>

Cycle	Détails
Soins de la fourrure/du cuir	Appuyez trois fois sur le bouton <b>Téléchargement</b> pour sélectionner le cycle <b>Soins de la fourrure/du cuir</b> et afficher la durée du cycle. Utilisez-le pour éliminer l'humidité et la poussière de la fourrure ou du cuir, et pour conserver le volume de la fourrure comprimée lors de l'entreposage ou de l'usage quotidien.
	REMARQUE
	Appliquez les méthodes d'entretien recommandées par le fabricant de la fourrure/du cuir.
	Ce cycle ne peut éliminer les taches ni remettre la fourrure/cuir à neuf au niveau d'un service professionnel.
	Utilisez seulement un vêtement en fourrure à la fois. Sinon, la fourrure risque de s'agglomérer.
	<ul> <li>Si les vêtements ont été humidifiés par la neige ou la pluie, essuyez-les avec un chiffon sec avant d'utiliser le cycle afin d'éviter que les fibre de poils ne s'agglomèrent.</li> </ul>
	<ul> <li>Pour éviter que les odeurs ne pénètrent le tissu, exécutez le programme Santé normale deux à trois fois avant d'utiliser le programme Soins de la fourrure/du cuir, ajoutez une feuille parfumée, puis lancez le cycle.</li> </ul>
	Boutonnez complètement les vêtements ou remontez leur fermeture à glissière avant de les accrocher sur les cintres mobiles. Sinon, ils pourraient glisser des cintres et s'abîmer.

## MISE EN GARDE

- · Suivez les instructions d'entretien recommandées par le fabricant de la fourrure/ du cuir. Sinon, la fourrure risque de s'agglomérer.
- · Si les vêtements sont trempés par la neige ou la pluie, essuyez-les avec une serviette sèche avant d'utiliser le cycle. Sinon, la fourrure risque de s'agglomérer.
- Les jeans peuvent se déteindre, accrochez-les à un cintre pour pantalon, puis accrochez celui-ci sur le cintre mobile.
- Utilisez un cycle destiné aux vêtements délicats que la vapeur pourrait endommager (fourrure/ cuir, cachemire/laine, mousseline, lin, etc.).

#### **REMARQUE**

- Avant de traiter un vêtement, consultez la section Guide d'entretien des tissus de ce manuel ainsi que l'étiquette d'entretien des tissus sur le vêtement.
- Des plis peuvent subsister sur certains articles. Les plis causés par un long entreposage peuvent être difficiles à réduire. Les plis sur le coton ou le lin peuvent ne pas disparaître complètement. Repassez après le programme, si désiré.

- Certaines odeurs peuvent être difficiles à faire disparaître. Les odeurs des substances huileuses peuvent rendre difficile la pénétration de la vapeur. Les odeurs incrustées dans les vêtements rangés durant une longue période peuvent aussi être difficiles à faire disparaître.
- La durée des cycles peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation, y compris la température de l'eau.
- Il est possible que les vêtements très épais ne soient pas uniformément secs à la fin du cycle.
- · La durée du traitement peut être plus longue pour les vêtements mouillés qui n'ont pas été séchés par essorage.

## Guide d'entretien des tissus

	Cycle			
Tissus et vêtements	Rafraîchissement		C 1 1	C ( also a ma
	Plis	Odeurs	Sanitaire	Séchage
Coton Serviettes, chaussettes, sous- vêtements, jeans, vêtements de sport, t-shirts, couvertures		•	•	•
<b>Lin, chanvre, ramie</b> Vêtements d'été, nappes		•	•	•
Alpaga, poil de chameau, cachemire Vestes, tailleurs	<b>●</b> †	<b>●</b> <sup>†</sup>	<b>●</b> †	<b>●</b> †
Écharpes, tricots		<b>●</b> †		•
<b>Fourrure, cuir</b> Manteaux, écharpes	Traitez les vêtements en fourrure ou en cuir avec un cycle Soins de la fourrure/du cuir. Le cuir doit impérativement être 100 % naturel (pas de cuir artificiel).			
Soie Cravates, rubans, foulards, blouses, velours de soie/peluche	Utilisez uniquement le cycle téléchargé <b>Rafraîchissement soie</b> (séchage à basse température).			
Laine Chandails, tricots		<b>●</b> †		•
Manteaux d'hiver, tailleurs, vêtements de sport, uniformes	•	•	•	•
Acétate Doublures de tailleur, chemisiers, cravates, pyjamas	•	•	•	•
Acrylique Sous-vêtements thermiques, tricots	•	•	•	•
<b>Nylon</b> Bas, lingerie, maillots de sport, rideaux	•	•	•	•
Polyuréthane (moins de 5 %) Vêtements extensibles	•	•	•	•
<b>Rayonne</b> Doublure de tailleur	•	•	•	•

<sup>†</sup> Vérifiez les étiquettes d'entretien des tissus des vêtements avant d'utiliser l'appareil.

#### **REMARQUE**

- Les tissus peuvent avoir une grande variété de poids et de finitions, et peuvent avoir des exigences d'entretien différentes. Il est difficile de les couvrir de manière adéquate dans ce manuel. Avant d'utiliser l'appareil avec un article quelconque, vérifiez l'étiquette d'entretien.
- Les cycles **Rafraîchissement** ou **Sanitaire** ne doivent pas être utilisés avec les articles qui ne sont pas résistants à la décoloration, qui sont sensibles à la chaleur ou qui ne conviennent pas au lavage à l'eau. Effectuez un test de tache d'eau sur un petit endroit peu visible (une couture intérieure) pour déterminer

si le tissu est résistant à la décoloration. Pour obtenir plus d'information, consultez le fabricant du vêtement, un professionnel du nettoyage à sec ou un guide d'entretien des tissus plus détaillé.

- L'utilisation de l'appareil pour des articles détrempés ou qui ne résistent pas à la décoloration peut endommager les articles et tacher l'intérieur de l'appareil. Ces taches n'affecteront pas le fonctionnement de l'appareil. Utilisez du dentifrice pour enlever les taches à l'intérieur de l'appareil.
- L'appareil ne possède pas de fonction de lavage. Lavez les articles souillés avant d'utiliser l'appareil.

## **Paramètres**

## Options et autres fonctionnalités

- Appuyez sur le bouton Paramètres.
- 2 Appuyez sur l'option ou la fonction de votre choix.

## Démarrage Différé

Utilisez cette fonction pour retarder l'heure de début du cycle.

· Pour annuler le retardement, appuyez sur le bouton Démarrage Différé et sélectionnez Annuler le démarrage différé.

#### REMARQUE

- Vous pouvez régler le temps de retardement entre 3 et 19 heures, par incréments d'une heure.
- Si vous changez de cycle après avoir réglé Démarrage Différé, cette fonction est annulée.

## Cycle de Nuit

Servez-vous de cette fonction afin de ranger des articles pour la nuit ou quand les articles ne peuvent pas être retirés immédiatement après la fin d'un cycle. La fonction diffuse de l'air chaud de façon régulière pour empêcher la condensation, de sorte que les vêtements restent au chaud et au sec jusqu'à ce qu'ils soient retirés.

- Appuyez sur le bouton Marche/arrêt.
- Choisissez le cycle désiré.
- 3 Appuyez sur le bouton Paramètres.
- Appuyez sur le bouton Cycle de Nuit.
- Appuyez sur le bouton Démarrer/pause pendant au moins 1 seconde.
  - · Lorsque la fonctionCycle de Nuit s'exécute, appuyer sur le bouton Marche/arrêt ou ouvrir la porte annule la fonction Cycle de Nuit.

#### REMARQUE

• Lorsque de l'air chaud est généré, il est normal que vous entendiez parfois du bruit.

## Verrouillage des commandes

Utilisez cette fonction pour prévenir toute utilisation non désirée de l'appareil ou pour conserver vos réglages intacts pendant que l'appareil est en marche.

· Lorsque les commandes sont verrouillées, « Verrouillage des commandes activé » s'affiche sur l'écran tactile. Si vous actionnez d'autres boutons avant que « Verrouillage des commandes activé » s'affiche, la fonction n'est pas activée.

#### Désactivation de la fonction Verrouillage des commandes

- 1 Quand vous touchez l'écran ou le bouton Démarrer/pause, Paramètres ou Disposition alors qu'il est verrouillé, l'écran de déverrouillage des boutons s'affiche.
- Appuyez sur l'icône 🖶 pendant 3 secondes.

### **REMARQUE**

- · La fonction ne verrouille pas la porte.
- La fonction demeure activée même en cas de panne de courant électrique.
- Une fois réglé, le verrouillage des commandes reste actif jusqu'à ce qu'il soit désactivé manuellement. La fonction doit être désactivée pour exécuter un autre cycle.

#### Opération à distance

Avec l'application LG ThinQ, vous pouvez utiliser un téléphone intelligent pour commander votre appareil à distance.

 Pour utiliser la fonction Opération à distance, consultez la section FONCTIONS INTELLIGENTES.

#### Yoga Wear Refresh

Sert à configurer la connexion Wi-Fi. Lorsque le Wi-Fi est activé, l'icône Wi-Fi s'affiche à l'écran.

## **Carillons**

Le volume des sons de notification et des sons des boutons peut être réglé de faible à très fort.

- Le volume par défaut est **Très bruyant** (très fort) et peut être ajusté.
  - Volume: Pas de son, Silencieux, Normal, Bruyant, Très bruyant

## Réinitialiser les paramètres

Sélectionnez cette option pour supprimer toutes les données enregistrées et rétablir les paramètres par défaut.

## **FONCTIONS INTELLIGENTES**

## Application LG ThinQ

L'application LG ThinQ vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un téléphone intelligent.

## Caractéristiques de l'application LG **ThinO**

Communiquez avec l'appareil depuis un téléphone intelligent à l'aide des caractéristiques intelligentes pratiques.

## Surveillance de la consommation d'énergie<sup>†</sup>

- Cette fonctionnalité aide à effectuer le suivi de la consommation énergétique de l'appareil, qui varie en fonction des cycles et des options sélectionnés.

#### Opération à distance

- Commandez l'appareil à distance ou vérifiez le temps restant au cycle à l'aide de l'application LG ThinQ.

## **REMARQUE**

- Lorsque la fonction **Opération à distance** est activée, vous pouvez lancer un cycle à l'aide de l'application **LG ThinQ**. Si le cycle ne s'amorce pas, l'appareil retardera le démarrage jusqu'à ce que l'appareil soit éteint à distance ou que la fonction Opération à distance soit désactivée.
- Si la porte est ouverte, la fonction Opération à distance est désactivée.

#### Messages automatisés

- Lorsque le cycle est terminé ou si l'appareil éprouve des problèmes, vous recevrez un message automatisé.

#### Smart Diagnosis<sup>MC</sup>

- Cette fonction fournit des renseignements utiles pour diagnostiquer et résoudre les problèmes avec l'appareil en se basant sur le profil d'utilisation.

#### Paramètres

- Cette fonctionnalité vous permet de régler diverses options de l'appareil et de l'application.
- † Cette fonctionnalité est offerte sur certains modèles seulement.

## REMARQUE

- Dans les cas suivants, vous devez mettre à jour les informations réseau pour chaque appareil dans l'application LG ThinQ sous Cartes de l'appareil > Réglages > Changer de réseau.
  - le routeur sans fil est modifié
  - le mot de passe du routeur sans fil est modifié
  - le fournisseur de services Internet est changé
- · Cette information est à jour au moment de la publication. L'application est sujette à des modifications à des fins d'amélioration du produit, et ce, sans que l'utilisateur en soit avisé.

## Installation de l'application LG ThinQ et branchement d'un appareil LG

## Modèles dotés d'un code QR

Balayez le code QR apposé sur le produit à l'aide de l'appareil photo ou d'une application de lecteur de code QR sur votre téléphone intelligent.



## Modèles sans code QR

- À partir d'un téléphone intelligent, cherchez et installez l'application LG ThinQ dans la boutique Google Play ou l'App Store d'Apple.
- Exécutez l'application LG ThinQ et connectezvous avec votre compte existant ou créez un compte LG.

Appuyez sur le bouton d'ajout (+) sur l'application **LG ThinQ** pour connecter votre appareil LG. Suivez les instructions dans l'application pour terminer le processus.

#### **REMARQUE**

- Il se peut que l'on vous demande de fournir un mot de passe pour vous connecter au réseau LG (et non à votre réseau domestique) pendant la configuration du Wi-Fi. Le mot de passe est constitué des quatre derniers caractères du nom du réseau, répétés deux fois, sans espace. Par exemple, si le nom du réseau est LG XXXX 8b92, vous devez saisir 8b928b92 comme mot de passe. Le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.
- · Pour vérifier l'état de la connexion Wi-Fi, assurezvous que l'icône 🛜 qui se trouve sur le panneau de commande est allumée.
- L'appareil prend seulement en charge les réseaux Wi-Fi de 2,4 GHz. Pour vérifier la fréquence de votre réseau, contactez votre fournisseur de services Internet ou reportezvous au manuel de votre routeur sans fil.
- LG ThinQ n'est pas responsable des problèmes de connexion au réseau ou des défauts, dysfonctionnements ou erreurs causés par la connexion au réseau.
- Si l'appareil a des difficultés à se connecter au réseau Wi-Fi, il est peut-être trop loin du routeur. Procurez-vous un répéteur de signal Wi-Fi (amplificateur de signal) pour améliorer la force du signal Wi-Fi.
- La connexion Wi-Fi peut ne pas se faire ou être interrompue à cause de l'environnement du réseau domestique.
- La connexion réseau peut ne pas fonctionner correctement selon le fournisseur de services Internet.
- L'environnement sans fil peut causer un ralentissement du fonctionnement du réseau sans fil.
- Si l'appareil ne peut pas se connecter en raison de problèmes avec la transmission du signal sans fil, débranchez l'appareil et attendez environ une minute avant de réessayer.
- · Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez-le ou ajoutez-y une exception.
- Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)

- L'interface utilisateur (IU) du téléphone intelligent peut varier en fonction du système d'exploitation (SE) mobile et du fabricant.
- Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur **WEP**, la configuration du réseau peut échouer. Veuillez changer le protocole de sécurité (nous recommandons WPA2) et connectez le produit à nouveau.

## Utilisation de l'appareil à distance

Utilisez un téléphone intelligent pour commander l'appareil à distance. Vous pouvez également suivre la progression du cycle et connaître le temps restant avant la fin de celui-ci.

#### Utiliser le Opération à distance

- Placez les vêtements dans l'appareil.
- 2 Appuyez sur le bouton Marche/arrêt.
- 3 Appuyez sur le bouton Paramètres.
- Appuyez sur le bouton Opération à distance pour utiliser l'appareil à distance.
- Démarrez un cycle à partir de l'application LG **ThinQ** sur votre téléphone intelligent.

#### REMARQUE

- Une fois la fonction activée, vous pouvez seulement lancer un cycle à l'aide de l'application pour téléphone intelligent **LG ThinQ**. Si le cycle n'est pas démarré, l'application retardera le démarrage jusqu'à ce que le cycle soit désactivé à distance à partir de l'application ou que cette fonction soit désactivée.
- Si la porte est ouverte, vous ne pouvez pas démarrer un cycle à distance.

#### Désactivez Opération à distance manuellement.

Lorsque la fonction est activée, appuyez sur le bouton **Opération à distance** pour la désactiver.

#### Téléchargement d'un cycle

Téléchargez des cycles nouveaux et spécialisés qui ne sont pas inclus parmi les cycles standards de l'appareil.

Les appareils qui ont été correctement connectés à un réseau Wi-Fi peuvent télécharger une variété de cycles de spécialité propres à l'appareil.

Vous pouvez utiliser différents cycles via Paramètres - Modifier la liste des cycles.

#### Caractéristiques de l'équipement radio

Туре	Gamme de fréquences fonctionnement	Puissanc e de sortie (Max.)	
LAN sans fil	2400 MHz - 2472 MHz	< 1 W	
Bluetooth <sup>†</sup>	2400 MHz - 2483,5 MHz		

† Cette fonctionnalité est offerte sur certains modèles seulement.

#### Avis de la FCC

L'avis suivant se rapporte au module de transmetteur se trouvant dans le produit.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.

 Contactez votre détaillant ou un technicien qualifié en entretien et en réparation de matériel audio-vidéo.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles; et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Les modifications dans la conception de cet appareil qui ne sont pas expressément approuvées par l'autorité responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

# Énoncé de la FCC sur l'exposition aux rayonnements RF

Cet équipement est conforme aux limites de radiation de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil et ses antennes ne doivent pas être colocalisés ou opérés en conjonction avec toute autre antenne ou tout autre transmetteur.

Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à maintenir une distance minimale de 20 cm (7,8 po) entre l'antenne et l'utilisateur. Les utilisateurs doivent respecter les directives d'utilisation afin de satisfaire aux critères en matière d'exposition aux rayonnements RF.

#### Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

## Énoncé d'IC concerant I'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.

Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

#### **REMARQUE**

 LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIO OU TÉLÉVISÉES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

# Renseignements sur l'avis de logiciel libre

Pour obtenir le code source conformément aux dispositions de la licence publique générale, de la licence publique générale limitée, de la licence publique Mozilla et de toute autre licence régissant les logiciels à code source libre contenus dans ce produit et exigeant la divulgation du code source, visitez le site https://opensource.lge.com. En plus du code source, toutes les dispositions de licence, les avis de droits d'auteurs et autres documents pertinents peuvent aussi être consultés.

LG Electronics mettra également à votre disposition le code source libre sur CD-ROM pour un prix couvrant le coût de la distribution (coût du support, de l'expédition et de la manutention) sur simple demande par courriel à l'adresse opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit et s'applique à toute personne ayant reçu ces renseignements.

# Fonctionnalité Smart Diagnosis<sup>MC</sup>

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre les problèmes avec votre appareil.

#### **REMARQUE**

 Pour des raisons ne relevant pas du contrôle de LGE, le service pourrait ne pas fonctionner en raison de facteurs externes, notamment la disponibilité du Wi-Fi, la connexion Wi-Fi, la politique de la boutique d'applications ou la disponibilité de l'application.  La fonctionnalité pourrait être modifiée sans préavis et pourrait avoir une apparence différente selon votre emplacement.

## Utilisation de l'application LG ThinQ pour diagnostiquer les problèmes

Si vous éprouvez des problèmes avec votre appareil doté du Wi-Fi, vous pouvez transmettre des données de dépannage par téléphone intelligent à l'aide de l'application **LG ThinQ**.

 Lancez l'application LG ThinQ et sélectionnez la fonctionnalité Smart Diagnosis qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions indiquées dans l'application LG ThinQ.

# **ENTRETIEN**

#### **A** AVERTISSEMENT

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer pour éviter tout risque de décharge électrique. Le nonrespect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une décharge électrique ou la mort.
- N'utilisez jamais de nettoyants forts, de nettoyants abrasifs ou de solvants pour nettoyer l'appareil, car ils peuvent endommager le fini.

# Nettoyage régulier

#### Nettoyage intérieur et extérieur

Un entretien approprié de votre appareil peut prolonger sa durée de vie.

- 1 Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
  - Du nettoyant à vitre peut être utilisé pour le panneau en verre avant, mais vaporisez-le sur un chiffon et essuyez plutôt que de le pulvériser directement sur le panneau.
- 2 Polissez la porte avec un chiffon propre et sec pour éviter les taches d'eau.
- 3 Laissez l'intérieur et l'extérieur sécher complètement avant de brancher et d'utiliser l'appareil.

## **▲** MISE EN GARDE

- Ne vaporisez pas d'eau directement sur l'appareil.
- N'utilisez pas de détergent, d'alcool méthylé, de solvant ou de liquide volatil pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- N'utilisez jamais de laine d'acier ou de produits nettoyants abrasifs; ils peuvent endommager la surface.
- Gardez les objets pointus loin de la surface extérieure de l'appareil. L'écran tactile pourrait ne pas fonctionner s'il est endommagé.

## Nettoyage du filtre à charpie

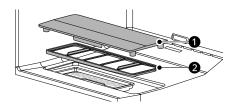
Enlevez toujours la charpie du filtre après chaque cycle. Si le filtre à charpie est très sale ou bouché,

lavez-le à l'eau chaude savonneuse et laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.

- N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre à charpie.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un filtre à charpie humide.
- 1 Déposez le cache du filtre à charpie et le filtre à charpie.
- **2** Tout d'abord, enlevez la majeure partie de la charpie avec les doigts. Ensuite, retirez les résidus avec un aspirateur ou une brosse souple.
  - Si le filtre à charpie est déchiré ou endommagé, remplacez-le par un nouveau filtre.



**3** Après avoir complètement séché le filtre, insérez le filtre à charpie **2** et son cache **1**.



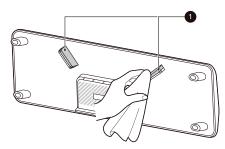
# Nettoyage de la surface réfléchissante du cache du filtre à charpie

Nettoyez régulièrement l'appareil pour qu'il continue à fonctionner correctement.

**1** Déposez le cache du filtre à charpie et le filtre à charpie.



- **2** Essuyez la surface réfléchissante à l'arrière du cache du filtre à charpie avec un chiffon sec.
  - Si la surface réfléchissante est très rayée ou endommagée, remplacez-la par une neuve.
  - Si la surface réfléchissante se salit, le détecteur de lumière intelligent risque de ne pas fonctionner au maximum de ses capacités.

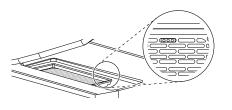


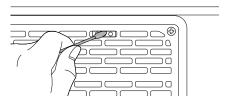
- **3** Dès que vous avez fini de nettoyer, réinstallez correctement le cache du filtre à charpie sur ce dernier.
  - Installez le cache du filtre à charpie en orientant la flèche (♥) vers l'avant de l'appareil.

## Nettoyage du boîtier de l'éclairage LED

Vous ne devez nettoyer le boîtier de l'éclairage que si de l'eau se déverse dans le produit ou si des vêtements mouillés (un maillot de bain, par exemple) s'égouttent dans le conduit d'air situé sous le filtre à charpie.

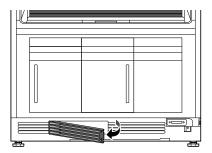
- 1 Déposez le cache du filtre à charpie et le filtre à charpie.
- **2** Essuyez la face supérieure du boîtier de l'éclairage LED avec un coton-tige.



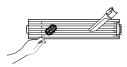


# Nettoyage du filtre de déshumidification

1 Déposez le filtre de déshumidification.



- **2** Brossez le filtre avec une brosse souple ou nettoyez-le avec un aspirateur.
  - Si le filtre est déchiré ou endommagé, remplacez-le par un neuf.



3 Lorsque le nettoyage est terminé, séchez complètement le filtre et installez-le correctement.

#### **REMARQUE**

 N'oubliez pas de remonter le filtre après l'avoir nettoyé. Des corps étrangers risquent de pénétrer dans le produit si vous l'utilisez sans filtre.

## Nettoyage du filtre d'arôme

Pour obtenir de meilleurs résultats, lavez le filtre d'arôme en utilisant de l'eau chaude et du savon à vaisselle. Après le nettoyage, essuyez le filtre avec un chiffon propre et laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.

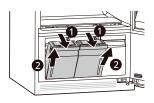
Le filtre d'arôme peut également être nettoyé dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

- N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre d'arôme.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un filtre d'arôme humide.

# Nettoyage des réservoirs d'eau

L'eau contenue dans le réservoir d'alimentation en eau entre en contact direct avec les vêtements et les articles traités dans l'appareil. Nettoyez périodiquement les deux réservoirs et gardez-les propres en tout temps. Si les réservoirs ne sont pas bien nettoyés, ils peuvent dégager des odeurs ou nécessiter un remplacement.

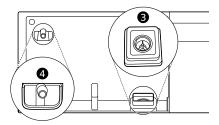
- Le réservoir de drainage peut subir une légère décoloration au fil du temps. Ceci est normal et n'aura aucune incidence sur l'efficacité du produit.
- Utilisez uniquement de l'eau du robinet dans le réservoir d'alimentation pour de meilleures performances et pour prolonger la durée de vie de l'appareil. N'utilisez pas d'eau distillée.
- N'utilisez pas l'eau du réservoir de drainage dans le réservoir d'alimentation en eau.
- Tirez la poignée du réservoir vers l'avant et retirez les réservoirs de l'appareil.



Nettoyez l'intérieur des réservoirs d'eau avec une brosse et de l'eau.



Assurez-vous que la buse de vidange 4 reliée au réservoir de drainage de l'eau et que l'orifice d'alimentation en eau 3 relié au réservoir d'alimentation en eau ne sont pas obstrués.



Ne réinstallez les réservoirs que lorsque leur surface extérieure est complètement sèche.

# **DÉPANNAGE**

# Foire aux questions

#### Foire aux questions

- Q: Qu'est-ce que les feuilles d'arôme et comment les utiliser?
- R: Vous pouvez utiliser votre marque préférée de feuilles d'assouplissant dans le filtre d'arôme pour infuser les articles avec un arôme rafraîchissant. Les feuilles n'assoupliront pas le tissu et n'élimineront pas l'électricité statique. Pour utiliser le filtre d'arôme, ajoutez une feuille d'assouplissant avant de démarrer un cycle. Retirez la feuille d'assouplissant à la fin du cycle. Pour obtenir de meilleurs résultats, nettoyez le filtre d'arôme après tous les cing à sept usages. Consultez les sections Remplacement du filtre d'arôme et Nettoyage du filtre d'arôme.
- Q: Est-ce que je peux placer des articles en fourrure, en cuir ou en soie dans l'appareil?
- R: Téléchargez le cycle Rafraîchissement fourrure/cuir pour utiliser l'appareil avec des articles en fourrure ou en cuir, ou le cycle **Soins de la soie** pour utiliser l'appareil avec des articles en soie. Pour obtenir des instructions sur le téléchargement de nouveaux cycles pour l'appareil, consultez la section Fonctions intelligentes ainsi que les instructions que vous trouverez dans l'application pour téléphone intelligent LG ThinQ.
- Pourquoi le cycle de séchage doux prend-il plus de temps que le temps estimé? Q:
- R: L'appareil utilise un détecteur pour détecter la sécheresse des tissus. Si les vêtements ou d'autres articles ne sont pas suffisamment secs, le temps du cycle est automatiquement prolongé.
- Est-ce que je peux installer l'appareil sur du tapis? Q:
- R: Si vous installez l'appareil sur du tapis (surtout sur des tapis matelassés ou très épais), stabilisez l'appareil en installant les pieds arrière de mise à niveau et les quatre pointes pour tapis. Pour obtenir les instructions, consultez la section Installation sur du tapis.

Des précautions supplémentaires doivent être prises pour tenir la zone autour de l'appareil propre et sèche. N'ouvrez pas l'armoire lorsque l'appareil est en marche. L'air chaud et la vapeur qui s'échappent pourraient causer des brûlures ou des blessures, et la condensation pourrait endommager le tapis.

# Avant d'appeler le réparateur

Consultez cette section avant d'appeler le service; ce faisant, vous économiserez temps et argent.

# Messages d'erreur

Symptômes	Causes possibles et solutions
Vérifier le réservoir d'eau	Le réservoir d'alimentation en eau est vide ou le réservoir est manquant.  • Remplissez le réservoir d'alimentation en eau et réinstallez-le.
	Le réservoir de drainage de l'eau est plein ou le réservoir est manquant.
	Videz le réservoir de drainage de l'eau et réinstallez-le.
Remplir le réservoir	Le réservoir d'alimentation en eau est vide ou le réservoir est manquant.
d'eau	• Remplissez le réservoir d'alimentation en eau et réinstallez-le. Si l'erreur persiste, appelez le service d'entretien.
Vider le réservoir de	Le réservoir de drainage de l'eau est plein ou le réservoir est manquant.
drainage de l'eau	• Videz le réservoir de drainage de l'eau et réinstallez-le. Si l'erreur persiste, appelez le service d'entretien.

Symptômes	Causes possibles et solutions
La porte est ouverte.	La porte n'est pas complètement fermée.
Fermez-la complètement.	Vérifiez que les vêtements sont complètement à l'intérieur de l'appareil et que la porte est bien fermée.
Erreur de montage	Le filtre à charpie est absent.
du filtre à peluches	Installez le filtre à charpie.
	De l'eau a été versée ou un vêtement mouillé s'est égoutté dans l'appareil.
	• Si de l'eau pénètre dans le conduit d'air situé sous le filtre à charpie, le produit risque de dysfonctionner. Déposez le cache du filtre à charpie et le filtre à charpie, évacuez toute humidité apparente et laissez complètement sécher avant d'utiliser à nouveau le produit.
Des vêtements	Un vêtement est tombé dans le fond de l'appareil.
tombés ont été détectés.	<ul> <li>Accrochez à nouveau le vêtement sur le cintre. Boutonnez-le ou remontez les fermetures à glissière pour éviter qu'il glisse pendant l'utilisation. Si le vêtement n'a pas de système de fermeture, attachez-le avec une ficelle.</li> </ul>
Erreur du capteur de	Erreur du système.
luminosité	Débranchez l'appareil et appelez le service de réparation.
Erreur du régulateur de débit	
Erreur du ventilateur d'extraction	
Erreur du capteur de température	
Erreur du réchauffeur à vapeur	
Erreur du compresseur	
Erreur de déplacement du cintre	

# **Fonctionnement**

Symptômes	Causes possibles et solutions				
L'appareil ne	Le panneau de commande s'est éteint après une période d'inactivité.				
fonctionne pas.	• Ceci est normal. Appuyez sur le bouton <b>Marche/arrêt</b> pour mettre l'appareil sous tension.				
	Le cordon d'alimentation est débranché.				
	Assurez-vous que le cordon est bien branché dans une prise fonctionnelle.				
	Le disjoncteur ou le fusible du circuit est déclenché ou brûlé.				
	Vérifiez les disjoncteurs et les fusibles du circuit électrique de la maison. Remplacez les fusibles ou réenclenchez le disjoncteur. L'appareil doit être sur un circuit dédié.				
	L'appareil n'est pas connecté à la prise de 120 V.				
	Assurez-vous que le cordon est branché dans une prise mise à la terre compatible avec l'appareil.				
Le cycle ne démarre	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton Démarrer/pause après avoir réglé le cycle.				
pas.	Appuyez sur le bouton <b>Démarrer/pause</b> .				
	Le cycle produit de la vapeur.				
	• Il peut y avoir une période d'inactivité pendant que la vapeur est produite.				

Symptômes	Causes possibles et solutions
Le cycle ne démarre	Le panneau de commande est verrouillé.
pas.	Déverrouillez le panneau de commande et appuyez sur le bouton <b>Démarrer/pause</b> .
	Du détergent ou de l'assouplissant à tissu ont été versés dans le réservoir d'alimentation en eau.
	N'utilisez rien d'autre que de l'eau propre dans le réservoir d'alimentation en eau. Si l'appareil ne fonctionne pas, appelez le service d'entretien.
De la vapeur ou de	La porte est ouverte pendant le fonctionnement.
l'air chaud s'échappent lorsque la porte est ouverte.	• Il est normal que de la vapeur ou de l'air chaud s'échappe pendant le fonctionnement si la porte est ouverte.
	Un vêtement est pris dans la porte, la maintenant légèrement ouverte.
	Assurez-vous que tous les articles sont complètement à l'intérieur de l'appareil et que rien n'est pris dans la porte, bloquant sa fermeture complète.
Un réservoir plein	L'appareil est utilisé pour la première fois.
d'eau est vide après une seule utilisation.	Une plus grande quantité d'eau est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé pour la première fois afin de remplir le réservoir vide.
L'appareil émet un	Le cintre mobile équilibre la charge avant le fonctionnement.
son de vibration bruyant au démarrage.	Ceci est normal au début du cycle. Si le bruit augmente ou continue pour une longue durée, appelez le service d'entretien.
Les temps de	Les vêtements étaient extrêmement humides lorsqu'ils ont été chargés.
traitement sont plus longs que prévu.	• Les temps de traitement peuvent être plus longs pour les vêtements très humides ou encombrants. Faites sécher les vêtements humides avant de les mettre dans l'appareil. L'appareil s'arrête automatiquement lorsque les vêtements sont secs.
L'appareil se déplace de gauche à droite	Le plancher sous l'appareil n'est pas à niveau ou pas suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil sans fléchir.
pendant le fonctionnement.	Installez l'appareil sur une surface solide et stable. Compensez de légères inégalités du plancher par les pieds de nivellement.
Bruit de moteur	Le compresseur fonctionne pendant le traitement.
vrombissant.	Ceci est normal.
Bruit d'eau courante	De la vapeur est générée et pulvérisée sur les vêtements.
ou bouillante, ou sifflement.	Ceci est normal.
De la vapeur ou de	Un vêtement est pris dans la porte, la maintenant légèrement ouverte.
l'air chaud s'échappent lorsque la porte est fermée.	Assurez-vous que tous les articles sont complètement à l'intérieur de l'appareil et que rien n'est pris dans la porte, bloquant sa fermeture complète.
Le panneau de	Le panneau de commande ou les boutons sont sales.
commande ne répond pas.	La saleté ou les matières étrangères sur le panneau de commande interféreront avec le fonctionnement des boutons. Nettoyez le panneau de commande.
	Le panneau de commande est verrouillé.
	Déverrouillez le panneau de commande. (Consultez la section Verrouillage des commandes pour obtenir les instructions.)

# **Performances**

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements sont mouillés à la fin du cycle.	Le filtre est obstrué.  • Nettoyer le filtre à fibres.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements sont	Le joint de la porte est endommagé.
mouillés à la fin du cycle.	Si le joint d'étanchéité est endommagé, il laisse un vide dans le joint de la porte, ce qui affecte la performance de l'appareil. Appelez le service d'entretien.
	Des vêtements sont coincés dans la porte.
	Assurez-vous que tous les articles sont complètement insérés dans le compartiment intérieur de l'appareil et non coincés dans la porte, empêchant celle-ci de se fermer correctement. Exécutez de nouveau le cycle.
L'odeur n'a pas disparu à la fin du	Les vêtements ont été rangés pendant une longue période ou sont imbibés d'une substance très malodorante.
cycle.	• Les odeurs peuvent être particulièrement difficiles à faire disparaître des vêtements qui ont été rangés pendant de longues périodes, qui présentent une odeur très forte ou des taches huileuses. Lavez les vêtements d'abord avant d'utiliser l'appareil.
Les marques de	Les vêtements ont été rangés pendant une longue période.
froissement sont toujours là une fois le cycle terminé.	• Les marques de froissement peuvent être très difficiles à éliminer si elles sont formées depuis longtemps, en particulier pour les tissus de coton et de lin. Afin de réduire les marques de froissement de façon plus efficace, repassez les vêtements qui ont été rangés pendant longtemps avant de les rafraîchir dans l'appareil.
Les vêtements ont une odeur	L'appareil n'a pas été utilisé depuis longtemps ou les réservoirs d'eau et les filtres n'ont pas été nettoyés.
désagréable à la fin du cycle.	Vérifiez s'il y a de la saleté ou des objets étrangers dans les réservoirs d'alimentation en eau et d'évacuation de l'eau. Nettoyez les filtres et les réservoirs d'eau.
	Utilisez-vous l'appareil pour la première fois?
	L'odeur provient du caoutchouc fixé à l'intérieur de l'appareil. C'est l'odeur même du caoutchouc et elle disparaît naturellement après quelques utilisations.
Les fonctionnalités ne marchent pas	Du détergent ou de l'assouplissant à tissu ont été versés dans le réservoir d'alimentation en eau.
correctement.	N'utilisez rien d'autre que de l'eau propre dans le réservoir d'alimentation en eau.
Des marques de	Le vêtement est trop grand pour le cintre ou le tissu est trop délicat.
froissement sont créées à l'arrière du cou après un cycle.	• Utilisez un cintre d'une taille convenant au vêtement pour éviter que le tissu se retrousse, causant des marques de froissement. Certains tissus sont délicats et se retrousseront sur le cintre, peu importe ce que vous faites. Utilisez l'étagère pour la lingerie et les autres articles délicats.
Le pantalon n'a plus ses plis après le	Le pantalon a été accroché sur le cintre mobile et non dans le dispositif de soin des plis de pantalon.
cycle.	<ul> <li>Accrochez le pantalon dans le dispositif de soin des plis de pantalon pour conserver les plis sur les bords de la jambe.</li> </ul>
Les vêtements	Le tissu n'est pas lavable ou ne résiste pas à la décoloration.
présentent des taches d'eau après le cycle, la couleur s'est estompée ou a coulé.	Vérifiez les étiquettes d'entretien avant de traiter les articles.

## Wi-Fi

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil et le téléphone intelligent n'arrivent pas à se connecter au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du réseau Wi-Fi a été mal saisi.  • Supprimez votre réseau Wi-Fi domestique et recommencez le processus de connexion.

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil et le	Les données mobiles de votre téléphone intelligent sont activées.
téléphone intelligent n'arrivent pas à se connecter au réseau	Désactivez les <b>données mobiles</b> de votre téléphone intelligent avant de connecter l'appareil.
Wi-Fi.	Le nom du réseau sans fil (SSID) est erroné.
	• Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
	La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz.
	• Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil à 2,4 GHz et connectez-y l'appareil. Pour connaître la fréquence du routeur, informez-vous auprès de votre fournisseur de services Internet ou du fabricant du routeur.
	L'appareil et le routeur sont trop éloignés l'un de l'autre.
	• Si l'appareil est trop éloigné du routeur, le signal peut être faible et la connexion peut ne pas être configurée correctement. Placez le routeur plus près de l'appareil ou achetez et installez un répéteur Wi-Fi.
	Pendant la configuration du Wi-Fi, l'application demande un mot de passe pour se connecter au produit (sur certains téléphones).
	Localisez le nom du réseau qui commence par « LG » sous Paramètres > Réseaux. Notez la dernière partie du nom du réseau.
	- Si le nom du réseau ressemble à LGE_Appliance_XX-XX, saisissez lge12345.
	<ul> <li>Si le nom du réseau ressemble à LGE_Appliance_XXXX, saisissez XXXX deux fois à titre de mot de passe. Par exemple, si le nom du réseau est LGE_Appliance_8b92, vous devez saisir 8b928b92 à titre de mot de passe. Dans ce cas, le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.</li> </ul>

# **GARANTIE LIMITÉE**

#### CANADA

#### CONDITIONS

AVIS D'ARBITRAGE : LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE DISPOSITION RELATIVE À L'ARBITRAGE STIPULANT QUE VOUS ET LG DEVEZ RÉSOUDRE TOUT DIFFÉREND PAR ARBITRAGE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, À MOINS QUE LES LOIS DE VOTRE PROVINCE OU TERRITOIRE NE LE PERMETTENT PAS OU, DANS LE CAS D'AUTRES JURIDICTIONS, SI VOUS CHOISISSEZ DE VOUS RETIRER, PRÉCISONS QUE CETTE DISPOSITION D'ARBITRAGE N'EST PAS APPLICABLE AUX CONSOMMATEURS QUI RÉSIDENT EN ONTARIO ET AU QUÉBEC. EN ARBITRAGE, LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT IURY NE SONT PAS AUTORISÉS. VEUILLEZ CONSULTER LA SECTION INTITULÉE « PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS » CI-DESSOUS.

Si votre Styler de LG («Produit») a tombé en panne en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication sous une utilisation normale et appropriée, pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, LG Electronics Canada Inc. («LGECI»), à son gré, réparera ou remplacera le «Produit» ou un offrira un remboursement au prorata après réception de la preuve d'achat originale au détail. Cette garantie limitée est valable uniquement qu'à l'acheteur original du «Produit» du détaillant et s'applique uniquement à un produit distribué, cacheté d'un détaillant autorisé et utilisé au Canada, tel que déterminé à la seule discrétion de «LGECI».

PERIODE DE GARANTIE : (Remarque : dans le cas où la date initiale d'achat ne peut pas être vérifiée, la garantie commencera soixante [60] jours après la date de fabrication.)				
Styler	Compresseur à inversion	Garantie prolongée pour les composants		
Un (1) an à compter de la date initiale d'achat en magasin	Dix (10) ans à compter de la date initiale d'achat en magasin	Un (1) an à compter de la date d'achat		
Pièces et main-d'œuvre (pièces internes/fonctionnelles uniquement)	Pièces seulement .(le consommateur sera facturé pour la main-d'œuvre).	Pièces seulement .(le consommateur sera facturé pour la main-d'œuvre).		

- Les produits et les pièces de rechange sont garantis pour la portion restante de la période de garantie d'origine ou durant quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- Les produits et les pièces de rechange peuvent être neufs, reconditionnés, remis à neuf ou réusinés, à la seule discrétion de LGECI.
- Une preuve de l'achat original détaillant le modèle du produit et la date d'achat est exigée pour obtenir le service de garantie en vertu de cette garantie limitée.

#### AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ :

SI VOUS ÊTES UN CONSOMMATEUR SOUMIS À LA LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR DU QUÉBEC ET DE L'ONTARIO, L'EXCLUSION DE GARANTIES CONTENUE DANS CETTE SECTION N'EXCLUT PAS NI NE LIMITE LES DROITS ET RECOURS QUE VOUS POUVEZ AVOIR EN VERTU DE CETTE LOI, Y COMPRIS LE DROIT DE PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION EN VERTU DE L'UNE DES GARANTIES LÉGALES.

LA RESPONSABILITÉ DE LGECI EST LIMITÉE À LA GARANTIE LIMITÉE EXPRIMÉE CI-DESSUS. À MOINS QU'UNE TELLE LIMITATION SOIT INTERDITE PAR LES LOIS DE VOTRE PROVINCE DE RÉSIDENCE. SAUF SELON LES MODALITÉS EXPRESSÉMENT PRÉVUES CI-DESSUS, OU SI LA LOI DE LA PROVINCE DE RÉSIDENCE L'INTERDIT, LGECI NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION CONCERNANT LE PRODUIT, ET PAR LA PRÉSENTE EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE PRODUIT, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. ET AUCUNE DÉCLARATION NE POURRA LIER LGECI. LGECI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À CRÉER OU À ASSUMER EN SON NOM TOUTE AUTRE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE OU

CONDITION EST IMPLICITE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE PRÉVUE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS LGECI, LE FABRICANT OU LE DÉTAILLANT DU PRODUIT NE SONT RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, DIRECTS OU INDIRECTS, PUNITIFS OU EXEMPLAIRES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE CLIENTÈLE, LA PERTE DE PROFITS. LA PERTE DE PROFITS ANTICIPÉS. LA PERTE DE REVENUS. LA PERTE D'UTILISATION OU TOUT AUTRE DOMMAGE DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE TOUTE INFRACTION CONTRACTUELLE. VIOLATION FONDAMENTALE. DÉLICTUELLE OU AUTRE. OU DE TOUT ACTE OU OMISSION. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE LGECI, LE CAS ÉCHÉANT, NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LA SOMME QUE VOUS AVEZ PAYÉE POUR ACQUÉRIR LE PRODUIT.

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre selon les lois provinciales applicables. Tout terme de cette garantie limitée qui nie ou modifie toute condition ou garantie implicite en vertu de la loi provinciale est divisible lorsqu'il est en conflit avec cette loi provinciale sans affecter le reste des termes de cette garantie.

# LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

- Tout déplacement du technicien pour : i) livrer, reprendre, installer ou; éduquer comment utiliser le Produit; ii) corriger le câblage ou plomberie; ou iii) rectifier toute réparation ou installation non-autorisée du Produit:
- Les dommages ou les défaillances du produit causés par une panne de courant, une interruption de l'alimentation électrique ou une mauvaise alimentation en électricité;
- Les dommages ou les défaillances causés par des conduites d'eau qui fuient ou qui sont brisées, des conduites d'eau gelées, des conduites de drainage obstruées, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou un apport d'air insuffisant;
- Les dommages ou les défaillances causés par l'utilisation du produit dans une atmosphère corrosive ou par un usage contraire aux instructions du manuel d'utilisation;
- Les dommages ou les défaillances du produit causés par des accidents, des insectes nuisibles ou de la vermine, ou attribuables à la foudre, au vent, à un incendie, à une inondation ou à une catastrophe naturelle, ou à toute autre cause indépendante de la volonté de LGECI ou du fabricant;
- · Les dommages ou les défaillances causés par une mauvaise utilisation, un abus, une installation inadéquate, une mauvaise réparation ou un entretien inadéquat du produit. Une mauvaise réparation comprend l'utilisation de pièces non approuvées ou non spécifiées par LGECI. Une installation ou un entretien inadéguats comprennent une installation ou un entretien contraires aux instructions du manuel d'utilisation;
- Les dommages ou les défaillances causés par une modification ou une altération non autorisées du produit, ou s'il est utilisé pour des fins autres que celle d'appareil ménager domestique; ou les dommages ou les défaillances causés par toute fuite d'eau engendrée par une mauvaise installation du produit;
- Les dommages ou les défaillances causés par un courant électrique, une tension ou des codes de plomberie incorrects;
- Les dommages ou les défaillances causés par un usage autre qu'une utilisation domestique normale, y compris, mais sans s'y limiter, une utilisation commerciale ou industrielle, y compris dans des bureaux commerciaux ou dans des installations récréatives, ou de toute autre façon décrite dans le manuel d'utilisation du produit;
- · Les dommages ou les défaillances causés par l'utilisation d'accessoires, de composants ou de produits de nettoyage qui ne sont pas approuvés ou autorisés par LGECI;
- Les dommages ou les défaillances causés par le transport et la manutention, y compris les rayures, les bosses, les entailles ou autres dommages à la finition du produit, à moins que ces dommages résultent de défauts de pièce ou de main-d'œuvre et soient rapportés à LGECI dans la première semaine suivant la livraison du produit;
- Les dommages ou les éléments manquants de tout produit utilisé aux fins de démonstration, tout produit déjà déballé avant l'achat, tout produit remis à neuf et tout produit vendu au rabais;
- Tout produit remis à neuf ou tout autre produit vendu « tel quel », « tel que disponible », « avec tous les défauts », ou tout avis de non-responsabilité semblable;

- Les produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé à la discrétion de LGECI:
- L'augmentation des coûts des services publics et les dépenses supplémentaires connexes associées de quelque façon que ce soit au produit;
- · Le remplacement des ampoules, des filtres, des fusibles ou de tout autre article consommable;
- Les coûts associés au retrait et à la réinstallation du produit aux fins de réparation;
- Les bruits liés au fonctionnement normal, le non-respect des directives du manuel d'utilisation, d'entretien ou d'installation de même que l'utilisation de l'appareil dans un environnement inadéguat ne sont pas couverts par cette garantie.
- La couverture pour réparations à domicile, pour les produits sous garantie, sera fournie si le produit se trouve dans un rayon de 150 km du centre de service autorisé (ASC) le plus près, tel que déterminé par LG Canada. Si votre produit est situé à l'extérieur du rayon de 150 km d'un centre de service autorisé, tel que déterminé par LG Canada, vous serez responsable d'apporter votre produit, à vos frais, au centre de service autorisé pour réparation sous garantie.

Tous les coûts et les dépenses associés aux circonstances exclues ci-dessus, énumérées sous la rubrique « La présente garantie limitée ne couvre pas ce qui suit », sont à la charge du consommateur.

AFIN D'OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE ET DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES. VEUILLEZ NOUS APPELER OU VISITER NOTRE SITE WEB:

Appelez le 1-888-542-2623 (8 h à 21 h EST, 365 jours) et sélectionnez l'option appropriée à partir du menu, ou visitez le site web au http://www.lg.com

#### PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS :

SAUF LÀ OÙ LA LOI L'INTERDIT (Y COMPRIS EN CE QUI CONCERNE LES CONSOMMATEURS DU QUÉBEC ET DE L'ONTARIO), TOUS LES DIFFÉRENDS ENTRE VOUS ET LG DÉCOULANT OU SE RAPPORTANT DE OUELOUE MANIÈRE QUE CE SOIT À CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AU PRODUIT SERONT RÉSOLUS EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, ET NON DEVANT UN TRIBUNAL DE DROIT COMMUN. SAUF LÀ OÙ LA LOI L'INTERDIT (Y COMPRIS EN CE QUI CONCERNE LES CONSOMMATEURS DU QUÉBEC ET DE L'ONTARIO), VOUS ET LG RENONCEZ IRRÉVOCABLEMENT AU DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY ET À INTENTER OU À PARTICIPER À UN RECOURS COLLECTIF.

Définitions. Aux fins du présent article, « LG » désigne LG Electronics Canada inc., ses sociétés mères, filiales et sociétés affiliées, et chacun de leurs dirigeants, employés, administrateurs, agents, bénéficiaires, prédécesseurs titulaires des mêmes droits, successeurs, cessionnaires et fournisseurs; « différend » ou « réclamation » désignent tout différend ou litige, ou toute réclamation de quelque nature que ce soit (qu'ils soient fondés sur un contrat, tort, statut, règlement, ordonnance, fraude, fausse déclaration ou toute autre théorie juridique ou équitable) liés de quelque manière que ce soit à la vente, à l'état ou au rendement du produit ou à la présente garantie limitée, ou découlant de ceux-ci.

Avis de différend. Si vous prévoyez engager une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord envoyer à LG un préavis écrit d'au moins 30 jours à l'adresse suivante : Équipe juridique LGECI, 20 Norelco Drive, North York, Ontario, Canada M9L 2X6 (I' « avis de différend »). Vous et LG convenez de discuter en toute bonne foi pour tenter de régler le différend à l'amiable. L'avis doit mentionner votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone, le produit faisant l'objet de la réclamation, la nature de la réclamation et la réparation demandée. Si vous et LG ne parvenez pas à régler le différend dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, le différend doit être réglé par arbitrage exécutoire conformément à la procédure établie aux présentes. Vous et LG convenez que, tout au long du processus d'arbitrage, les modalités (y compris les montants) de toute offre de règlement formulée par vous ou par LG ne seront pas divulquées à l'arbitre et resteront confidentielles jusqu'à ce que l'arbitre règle le différend.

Accord sur l'arbitrage exécutoire et renonciation à un recours collectif. À défaut de résoudre le différend au cours de la période de 30 jours suivant la réception par LG de l'avis de différend, vous et LG acceptez de résoudre toute réclamation entre vous et LG uniquement par arbitrage exécutoire sur une base individuelle, à moins que vous choisissiez de vous retirer, comme il est indiqué ci-dessous, ou que vous résidiez dans une province ou un territoire qui empêche la pleine application de cette clause dans les circonstances des réclamations en question (dans ce cas, si vous êtes un consommateur, cette clause ne s'appliquera que si vous acceptez expressément l'arbitrage). Dans la mesure permise par la loi applicable,

tout différend entre vous et LG ne doit pas être combiné ou consolidé avec un différend impliquant le produit ou la réclamation de toute autre personne ou entité. Plus précisément, sans limitation de ce qui précède, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas permise par la loi, tout différend entre vous et LG ne pourra en aucun cas se poursuivre sous forme de recours collectif ou d'action dérivée. Au lieu de l'arbitrage, l'une ou l'autre des parties peut intenter une demande en justice auprès de la Cour des petites créances, mais cette demande auprès de la Cour des petites créances ne peut être intentée sous forme de recours collectif ou d'action dérivée, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée par la loi dans votre province ou territoire de compétence pour une réclamation en cause entre vous et LG. Cette disposition ne s'applique pas aux consommateurs de l'Ontario et du Québec. Conformément à la législation provinciale, le consommateur et LG peuvent convenir de résoudre le différend en utilisant toute procédure disponible, y compris en intentant une action devant les tribunaux compétents de ces provinces.

Règles et procédures d'arbitrage. Pour engager l'arbitrage d'une réclamation, une demande écrite d'arbitrage doit être soumise par vous ou LG. L'arbitrage sera privé et confidentiel, et se déroulera sur une base simplifiée et accélérée devant un arbitre unique choisi par les parties en vertu de la loi et des règles provinciales ou territoriales sur l'arbitrage commercial de la province ou du territoire où vous résidez. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG à l'adresse LG Electronics, Canada, Inc., Attn: Legal Department- Arbitration, 20, Norelco Drive, North York (Ontario), M9L 2X6. Cette disposition relative à l'arbitrage est régie par la législation provinciale ou territoriale applicable en matière d'arbitrage commercial. Pour les consommateurs de l'Ontario et du Québec, la législation applicable en matière d'arbitrage ne s'applique que si les consommateurs acceptent de soumettre le litige à l'arbitrage. Un jugement peut être rendu sur décision de l'arbitre devant tout tribunal compétent. Toute question doit être tranchée par l'arbitre, à l'exception des questions relatives à la portée et à l'applicabilité de la disposition relative à l'arbitrage et à l'arbitrabilité du différend, qui doivent être tranchées par la cour. L'arbitre est lié par les modalités de cette disposition.

**Droit applicable.** Les lois de la province ou du territoire de votre achat régissent la présente garantie limitée ainsi que tout différend entre vous et LG, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige vous opposant à LG, vous et LG reconnaissez la compétence exclusive des tribunaux de la province ou du territoire de votre achat pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige vous opposant à LG.

Frais et coûts. Aucuns frais ne sont exigibles pour entamer une procédure d'arbitrage. À la réception de votre demande d'arbitrage écrite, LG réglera rapidement la totalité des frais de dépôt de la demande d'arbitrage, sauf si vous réclamez des dommages-intérêts supérieurs à 25 000 \$. Dans ce cas, le paiement de ces frais sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire aux présentes, LG paiera tous les frais de dépôt, d'administration et d'arbitrage conformément aux règles d'arbitrage applicables et à la présente disposition sur l'arbitrage. Si vous obtenez gain de cause lors de l'arbitrage, LG paiera vos frais et honoraires d'avocats dans la mesure où ceux-ci sont raisonnables, en tenant compte de certains facteurs, y compris, mais sans s'y limiter, le montant de l'achat et de la réclamation. Nonobstant ce qui précède, si la loi applicable permet d'accorder une indemnité de frais et d'honoraires d'avocats, l'arbitre peut l'accorder dans la même mesure qu'un tribunal. Si l'arbitre estime que le fondement de votre réclamation ou que la mesure réparatoire demandée dans la réclamation est frivole ou qu'elle se base sur des motifs déplacés (au regard des lois applicables), le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Dans un tel cas, vous convenez de rembourser LG pour toutes les sommes déjà versées par l'entreprise, sommes que vous seriez autrement dans l'obligation de payer en vertu des règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire, LG renonce à tous les droits qu'elle pourrait avoir relativement à la réclamation de frais et honoraires d'avocats si LG prévaut lors de l'arbitrage.

Audience et lieu de l'arbitrage. Si votre réclamation est égale ou inférieure à 25 000 \$, vous pouvez opter pour un arbitrage conduit selon l'une des modalités suivantes uniquement : (1) sur examen des documents remis à l'arbitre, (2) par audience téléphonique ou (3) par audience en personne selon les dispositions des règles d'arbitrage applicables. Si votre réclamation dépasse 25 000 \$, le droit à une audience sera défini par les règles d'arbitrage applicables. Les audiences d'arbitrage en personne se tiendront à l'endroit le plus proche et le plus pratique pour les deux parties situé dans votre province ou votre territoire de résidence, à moins que vous et LG soyez d'accord pour choisir un autre emplacement ou si vous et LG convenez d'un arbitrage téléphonique.

Dissociabilité et renonciation. Si une partie de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) n'est pas applicable, les dispositions restantes demeurent en vigueur dans la mesure permise par la loi applicable. Le fait de ne pas exiger la stricte exécution d'une disposition de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) ne signifie pas que LG a renoncé ni qu'elle a l'intention de renoncer à toute disposition ou partie de la présente garantie limitée.

Option de retrait. La disposition d'arbitrage stipule que vous et LG devez résoudre tout différend par arbitrage exécutoire plutôt que devant un tribunal, à moins que les lois de votre province ou territoire ne le permettent pas, ou, dans le cas d'autres systèmes juridiques, si vous choisissez de vous retirer. Cette disposition d'arbitrage ne s'applique pas aux consommateurs de l'Ontario et du Québec.

Pour les personnes qui relèvent des dispositions relatives à l'arbitrage obligatoire, vous pouvez choisir de vous retirer de la présente procédure de résolution des différends. Si vous choisissez de vous retirer, ni vous ni LG ne pouvez obliger l'autre partie à participer à une procédure d'arbitrage. Pour vous retirer, vous devez envoyer un avis à LG dans les 30 jours civils à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur (i) en envoyant un courriel à optout@lge.com avec pour objet : « Retrait de l'arbitrage » ou (ii) en composant le 1 800 980-2973. Vous devez indiquer dans le courriel de retrait ou fournir par téléphone : (a) votre nom et adresse; (b) la date à laquelle le produit a été acheté; (c) le nom de modèle du produit ou le numéro de modèle; et (d) le numéro de série (le numéro de série se trouve (i) sur le produit ou (ii) en ligne en vous rendant au https://www.lg.com/ca fr/trouvermodele serie/).

Si vous vous prévalez de l'option de retrait, les lois de votre province ou territoire de résidence régissent la présente garantie limitée ainsi que tout différend entre vous et LG, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige vous opposant à LG, vous et LG reconnaissez la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de compétence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige qui vous oppose à LG.

Vous ne pouvez vous prévaloir de l'option de retrait que de la manière décrite plus haut (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone). Aucun autre type d'avis ne sera pris en compte pour le retrait de la présente procédure de règlement des différends. Le fait de se retirer de la présente procédure de règlement des différends ne compromet d'aucune façon la protection accordée en vertu de la garantie limitée, et vous continuerez à jouir de tous les avantages prévus par la garantie limitée. Si vous conservez ce produit sans vous prévaloir de l'option de retrait, vous acceptez les conditions générales de la disposition sur l'arbitrage énoncée ci-dessus.

Conflit de modalités. En cas de conflit ou d'incompatibilité entre les modalités de la présente garantie limitée et le contrat de licence d'utilisation (« CLU ») en ce qui concerne le règlement des différends, les modalités de la présente garantie limitée contrôlent et régissent les droits et obligations des parties et ont préséance sur le CLU.

AIDE-MÉMOIRE		

AIDE-MÉMOIRE		

AIDE-MÉMOIRE		



#### LG Customer Information Center

For inquiries or comments, visit **www.lg.com** or call:

**1-800-243-0000** U.S.A.

1-888-542-2623 CANADA

## Register your product Online!

www.lg.com

#### Centro de Información al Cliente LG

Para consultas o comentarios, visite www.lg.com o llame por teléfono: 1-800-243-0000 EE.UU. 1-888-542-2623 CANADÁ

## ¡Registre su producto en línea!

www.lg.com

#### Centre de Service à la Clientèle de LG

Pour des questions ou des commentaires, visitez www.lg.com/ca\_fr ou appelez : 1-800-243-0000 ÉTATS-UNIS

1-888-542-2623 CANADA

#### Enregistrez votre produit en ligne!

www.lg.com/ca\_fr